

Наш адрас у Інтэрнеце: www.pahonia.promedia.minsk.by

ПАГОНЯ

Чацвер
22 сакавіка 2001 г.
№ 12 (508)
Кошт 85 рублёў

Гарадзенцы адсвяткуюць Дзень Волі

Гарадзенскі гарвыканкам дазволіў правядзенне ў нядзелю, 25 сакавіка, на Дзень Волі мітыngu з 14 да 16 гадзін.

Два тыдні таму 11 жыхароў Гродна падалі ў гарвыканкам заяўку на правядзенне святочнага мітыngu на плошчы Леніна. Сваім рашэннем выканкам перанёс месца мерапрыемства на ўскраіну Гродна - у парк імя 40-годдзя ВЛКСМ, называемы сярод жыхароў «сабачнікам».

Як стала вядома ПАГОЊІ, пасля абмеркавання адказу гарвыканкама, аргкамітэт па святкаванні Дня Волі прыняў рашэнне праводзіць мерапрыемства ў дазволены час з 14 да 16 гадзін. Месцам збору ўдзельнікаў святкавання застаецца плошча Леніна, сімвалічна перайменаваная гарадзенцамі тры гады таму ў пляц Волі.

Пашкевіча будуць судзіць?

Старшыня гарадзенскага гарвыканкама Анатоль Пашкевіч у сваіх выступках па мясцоваму тэлебачанню і радыё назваў арганізатараў святкавання ў Гродне 25 сакавіка «паліцаямі ў трэцім пакаленні». Больш таго, Анатоль Пашкевіч запрасіў жыхароў Гродна не пускаць сваіх дзяцей на мерапрыемства. Паводле словаў старшыні гарвыканкама, гэтак званыя «новыя адраджэнцы», паліцаі ў трэцім пакаленні, будуць прыкрывацца на мітыngu дзецьмі.

11 заяўнікаў мітыngu, прымеркаванага да чарговай гадавіны абвешчання БНР, распанілі выказванні Анатоля Пашкевіча як абразу і прынялі рашэнне падаць на яго ў суд.

Тым часам у Гродне распаўсюджваюцца ўлёткі «Зробім Беларусь вольнай!», якія запрашаюць гарадзенцаў на святкаванне Дня Волі. Збор абвешчаны ў 14 гадзін на плошчы Леніна.

Павал Мажэйка

3 Гродна ў Менск – самалётам!

З 13 красавіка дзяржаўнае прадпрыемства «Гомельавія» плануе аднавіць паветраныя зносіны з Менскам і Гроднам. Заяву аб гэтым зрабіла 19 сакавіка дырэкцыя прадпрыемства. Адпаведна словам намесніка дырэктара «Гомельавія» Мікалая Чарнякова, які куріруе лёгна-тэхнічны комплекс, аднаўленне палётаў неабходнае для падтрымання працаздольнасці лёгнага складу і парка самалётаў, якія апошнім часам абсалютна не былі запатрабаваны ў Беларусі.

Рэйсы будуць ажыццяўляцца тройчы на тыдзень. Пералёт з Гомеля ў Менск зойме 45 хвілінаў (лайнеры будуць прыземляцца ў аэрапорце «Менск-1»), а з Гродна ў Менск - крыху больш.

Палёты будуць ажыццяўляцца самалётам «АН-24», які мае 48 пасадных месцаў. Тарыфы на білеты пакуль не зацверджаны. Аднак, як зазначыў Мікалай Чарнякоў, нават калі ў цану білета ўвойдзе толькі кошт паліва, гэта складзе каля 15 тысяч рублёў.

Ірына Шанцава



22, 23 сакавіка - воблачна, з праясненнямі, без ападкаў, вецер няўстойлівы, слабы. Тэмпература паветра 22, 23 сакавіка ўначы -5...-10, месцамі - да -15, удзень -2...+3.

3 Днём Волі, землякі!

Зварот да беларускага народу

Дарагія Суродзічы!

Вітаю ўсіх Вас з найвялікшым нацыянальным асягненнем беларускага народу ў XX стагоддзі - Актam 25-га Сакавіка, якім нашыя продкі абвясцілі ў 1918-м годзе вольнай і незалежнай нашую Бацькаўшчыну - Беларусь.

Жадаю, каб гэты Дзень Волі спрычыніўся да яшчэ большай веры ў нашу будучыню ды даў яшчэ больш сілаў і мужнасці ўсім тым, хто змагаецца за незалежнасць Бацькаўшчыны і лепшую долю беларускага народу.

Хацела б сёння аднак звярнуцца найперш да тых суродзічаў, ад якіх у такой вялікай ступені будзе залежаць у гэтым годзе будучыня нашага народу, але якія дасюль



Івонка Сурвілла

яшчэ не ўсвядомілі сабе гэтага. Бо яшчэ не задумаліся над роляй, якую кожны з іх можа адыграць, каб выратаваць наш край і наш народ ад новага заняпаду ў складзе чужой імперыі.

Адбудуцца ў гэтым годзе выбары новага прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Калі яны будуць праведзеныя дэмакратычна і вольна. Вы будзеце мець мажлівасць аддаць ваш голас новаму Прэзідэнту або дыктатару, які ўжо сем гадоў абірае вам лепшую будучыню. Ад вас будзе залежаць, ці вашым новым лідарам станеца пчыры, адданы беларускі патрыёт, найбольшай каштоўнасцю якога будзе незалежнасць вашай дзяржавы і ваш дабрабыт, ці маскоўскі паслугач, адзіным заданнем якога будзе сцярці беларускую дзяржаву з мапы сьвету.

І вось у гэты ўгодкі абвешчання незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі пасылаю больш як стагоддзямі гераічнага змаганьня нашых прадзедаў за волю, хачу вас папрасіць, дарагія Суродзічы, каб вы іх прыгадалі. Каб вы ўгадалі Кастуся Каліноўскага, які з-пад шыбеніцы яшчэ прасіў вас, каб не дапусьцілі маскалёў да ўла-

ды над вамі. Каб прыгадалі Вацлава Ластоўскага і тых сябраў Рады БНР, якія заплацілі сваім жыццём за тое, што паверылі маскоўскай прапагандзе ды вярнуліся з выгнаньня, каб змагацца на Бацькаўшчыне за ваш дабрабыт і за вашае шчасьце. Каб узгадалі тысячы добрых беларусаў, якія загінулі ў гулагах толькі таму, што яны былі добрымі і сумленнымі людзьмі. Каб прыгадалі тысячы суродзічаў, якія знайшлі вечны супачын не на сваёй зямельцы, а на выгнаньні. Дзе яны ўсё жыццё прысьвяцілі змаганню за лепшую долю свайго народу. Гэта значыць вашу, мае дарагія Браты і Сёстры.

Магчыма, гэта дазволіць вам усвядоміць, дзе праўда, а дзе хлусня, дзе шчасьце і дабрабыт, а дзе няволя; дзе сапраўды сьветлая будучыня, а дзе далёкая Поўнач, сібірскія гулагі ды чужыя войны. Гэта дазволіць вам абраць лепшую будучыню для вас самых і для вашых дзяцей.

Тут мне хацелася б ізноў звярнуцца да беларускіх жанчынаў. Бо яны ў сваіх сэрцах адчуваюць, што лепей для іхных дзяцей: ці свая незалежная краіна, без чужых наменклатуршчыкаў ды АМАПаўцаў, ці чужацкая імперыя, якая ніколі не турбавалася пра іхны лёс, а толькі старалася выкарыстаць іх для сваіх уласных інтарэсаў.

Хачу папрасіць старэйшае пакаленьне, да якога належу я сама: не давайце нікому пераконваць вас, што чужынцы забяспечаць вашу будучыню лепш, як вашыя сыны і дочки.

Хачу звярнуцца таксама да «новых» беларусаў, усіх тых, што не нарадзіліся ў Беларусі, але так палюбілі яе, што лічаць сваёй сапраўднай Бацькаўшчынай. Зрабіце ўсё, што ў вашых сілах, каб Беларусь стала вольнай, незалежнай, дэмакратычнай дзяржавай. Бо ў такой дзяржаве і вашае жыццё будзе лягчэйшым і лепшым. У 1918-м годзе Рада Беларускай Народнай Рэспублікі дбала пра дабрабыт сваіх меншасцяў, задоўга перад Дэкларацыяй Правоў Чалавека.

І напрыканцы хачу звярнуцца да чыноўнікаў і службоўцаў, ад якіх у вялікай ступені залежыць будучыня нашай Бацькаўшчыны. Больш як хто іншы, вы адказныя за дабрабыт і шчасьце нашага народу. Ваш абавязак - ратаваць Бацькаўшчыну, калі ёй пагражае небяспека, а не выконваць загады «зверху», калі той «верх» варажы нашаму народу. У 2001-м годзе Бацькаўшчына патрабуе, як ніколі, вашай лаяльнасці, вашай адданасці, вашага патрыятызму.

Дарагія мае Суродзічы, у гэты ўрачысты мамэнт, калі наш народ будзе святкаваць сваё Сьвята Годнасьці, скажыце сабе раз і назаўсёды, чаго вы жадаеце для сябе і для сваіх дзяцей. Калі гэта зробіце, дарога НАПЕРАД вам выдасца прасцейшай і лягчэйшай. А калі мы выйдзем усе разам «шчыльнымі радамі», тады пераможам усе цяжкасці й нядолі. Зробім, як сказана ў малітве, «шчаслівай краіну нашу і наш народ».

Дык памажы нам Божа!
Жыве Беларусь!

Івонка Сурвілла,
Старшыня Рады
Беларускай Народнай Рэспублікі
Чужына, сакавік 2001 году

Мы вольныя?

25 сакавіка - Дзень Волі. Волі, за якую калісьці паклалі галовы лепшыя сыны і дочки Беларусі. Волі, якая дазваляе нам быць людзьмі. Волі, якая дае нам права называцца Беларусамі. Ці ёсць яна сёння ў нас, гэтая Воля? Ці адчуваюць сябе гарадзенцы свабоднымі людзьмі?



Віктар Пятровіч, інжынер (фатаграфавання не захачаў):

- Канечне, я адчуваю сябе вольным. Вось іду па вуліцы, ніхто мяне не чапае. Дэманстрацыяў ніякіх няма. А калі б я ў якой удзельнічаў, то нічога б мне за гэта не было.

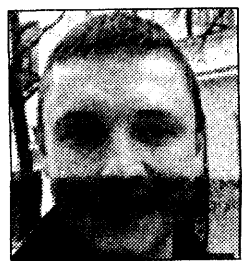
Наталля, працуе ў банку:

- У прыныцы, я адчуваю сябе досыць вольна. Але я некаторы час жыла ў Расеі і магу сказаць, што там свабоды болей і на працы, і ў грамадскім жыцці.



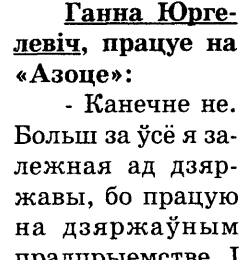
Аляксандр, доктар:

- Несвабодным мяне робяць толькі мае ўласныя абмежаванні. А так на мяне ніхто і нічога не цісне.



Ганна Юргелевіч, працуе на «Азоце»:

- Канечне не. Больш за ўсё я залежная ад дзяржавы, бо працую на дзяржаўным прадпрыемстве. І краіна наша не вольная - усё ў ёй вырашае Лукашэнка.



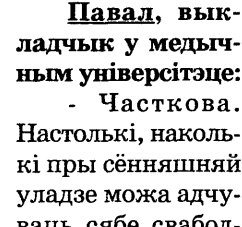
Ніна Маліноўская, пенсіянерка:

- Свабодная. Чаму не? І краіна наша таксама свабодная.



Павал, выкладчык у медычным універсітэце:

- Часткова. Настолькі, на колькі пры сённяшняй уладзе можа адчуваць сябе свабодным дзяржаўны служачы. Зараз створана шмат рычагоў уздзеяння на тых, хто працуе ў дзяржаўных установах.



Рыгор Андрэевіч, пенсіянер:

- Не. Хутчэй адчуваю сябе быдлам на павадку. За мяне, за беларуса, усё вырашае прылуда невядома якога паходжання.



Вольных людзей шукала Алеся Сідлярэвіч

Гарадзенскія філіі Грамады і «Фонду імя Льва Сапегі» выказваюць шчырыя спачуванні Алесю Краўцэвічу з прычыны напаткаўшага яго вялікага гора - сьмерці маці.

Калектыў газеты ПАГОЊА смуткуе разам з Алесем Краўцэвічам з прычыны ягонага гора - сьмерці самага дарагога чалавека - маці.

22 сакавіка 2001 г.

ПАЛІТЫЧНАЯ СЦЭНА

Пяць міфаў пра БНР і яе Раду

З надыходам 25 сакавіка - гадавіны ўтварэння БНР - афіцыйныя тэлебачанне, радыё ды прэса актывізуюць тэорыі, створаныя яшчэ ў камуністычныя гады пра адноўленую беларускую дзяржаву. Шмат выдумляецца і пра найвышэйшы орган БНР - Раду. Камуністычных лектараў змяняюць лукашэнкаўскія, да старых міфаў дадаюцца новыя. Але мэта, калі выказаць яе коротка, застаецца ранейшай - скапразмаваць БНР і яе Раду. Даказаць, што беларусы ня здольныя пражыць асобна ад Расеі, няздольныя ўвогуле стварыць незалежную дзяржаву. На некаторых з такіх міфаў і хацеў бы спыніцца.

1. Нібыта нельга казаць пра існаванне паўнаўтваральнай дзяржавы, паколькі БНР не была прызнаная большасцю дзяржаваў

Большасцю дзяржаваў не былі прызнаныя і Савецкая Расея, а потым і Савецкі Саюз (ЗША ўсталявалі з Масквой дыпламатычныя адносіны толькі на пачатку 30-х гадоў) - аднак жа гісторыкі адлічваюць тэрмін утварэння савецкай дзяржавы па факту, з 7 лістапада 1917 году, што лагічна (ці мо, усё ж, варта з моманту ўсталявання дыпламатычных адносін з ЗША?).

БНР была прызнаная Чэхіяй, Літвой, Эстоніяй, Грузіяй, Азербайджанам, Украінай - пералік быў бы большы, каб праз дзесяць месцаў свайго ўтварэння новая беларуская дзяржава не была б патопленая ў крыві балшавіцкімі войскамі. БНР мела ўсе асноўныя аtryбуцы дзяржаўнасці - бел-чырвоная белы сцяг, герб «Пагоня», вышэйшы орган (Раду), урад і дыпламатычныя місы ў некаторых краінах.

2. Нібыта БНР была ўтвораная нямецкім кайзерам, а Рада БНР дзейнічала па загаду з Берліну

У звароце Нямецкаму Імпэрскаму канцлеру кіраўнік дэлегацыі БНР нагадваў, што «Рада звярнулася да носьбітаў Вярхоўнай улады Нямецчыны з просьбай накіт абароны беларускай дзяржаўнасці й яе падтрымкі. На абодва гэтыя звароты з боку Нямецчыны паступіў адказ, з якога вынікае, што перашкодай да прызнання незалежнасці Беларусі з'яўляецца Брэсцкая дамова паміж Нямецчынай і Расейскай Савецкай Федэратыўнай Рэспублікай, паводле якой Нямецчына абавязалася не падтрымліваць новых дзяржаўных утварэнняў на тэрыторыі Расеі».

У цытаваным вышэй лісьце змешчаны яшчэ адзін заклік да нямецкага ўраду «афіцыйна прызнаць незалежнасць Беларусі й даць матчынасьць Беларускаму ўраду ажыццяўляць паўнамоцныя функцыі дзяржаўнага будаўніцтва і кіравання, а роўна і арганізацыю ўзброенай сілы ў мэтах самаабароны... Дэлегацыя мяркую, што такія спрыяльныя стасункі з боку Нямецчыны паслужаць падставай для сяброўскіх адносін абодвух дзяржаваў у будучыні».

Зварот кіраўніцтва новаўтворанай дзяржавы з просьбай накіт яе прызнання да іншых, тым больш магутных дзяржаваў (у дадзеным выпадку да Нямецчыны) - абсалютна натуральнае зьява; якраз ненармальна, калі такія заходы ня робяцца. Дарэчы, аналягічны зварот быў накіраваны і да Аўстрыі.

Звернем увагу - гаворка ідзе пра раўнапраўныя адносіны. Беларусь успрымаецца кіраўніцтвам БНР як суверэнная дзяржава, якая павінна вырашаць свой лёс самас-

тойна. Іншымі словамі, лёс гэты павінен вызначацца ў Менску, а не ў Берліне, у Маскве ці недзе яшчэ. Аднак балшавіцкая Масква і кайзэраўскі Берлін без удзелу беларусаў вырашылі лёс нашай краіны, падзяліўшы яе на кавалкі. Што было і нядзіўна - цяпер апублікавана шмат дакументаў, якія пацвярджаюць, што вяртанне Леніна ў Расею і арганізацыя балшавікамі кастрычніцкага перавароту былі фінансаваныя нямецкім Гэнштабам.

Яшчэ адным абвяржэннем заяваў пра нібыта «пракайзэраўскі» характар БНР могуць быць шматлікія заявы і ноты пратэсту ўраду БНР адносна нямецкай палітыкі: «Нямецкая акупацыя пазбавіла Беларускі ўрад магчымасці стварыць неабходную ўзброеную сілу для абароны недатыкальнасці сваёй тэрыторыі» (Нота пратэсту Савету Міністраў БНР 8 студзеня 1918 году). «Пад час знаходжання немцаў на беларускай тэрыторыі яны вялі палітыку заігрывання з балшавікамі і, нягледзячы на неаднаразова распачатыя Радай БНР хадайнцітвы, не дазволілі прыступіць да стварэння свайго войска» (Зварот дыпламатычнай місы Рады БНР у Латвіі й Эстоніі да кіраўніка Дзярждэпартаменту ЗША).

Праўда, калі падчас нямецкай акупацыі Рада БНР і яе ўрад маглі існаваць легальна, дык на акупаванай Польшчай тэрыторыі сябры Рады БНР былі арыштаваныя, роўна як і лідары беларускіх палітычных партыяў (Нота міністра замежных справаў БНР на Парыскай мірнай канфэрэнцыі, сакавік 1920 году).

Такім чынам, за часы свайго кароткага існавання БНР ніколі не была «пранямецкай» і «пракайзэраўскай», як не была яна і «прапольскай». З тым жа, што БССР была «прарасейскай», ня будуць спрачацца і лукашэнкаўскія гістарыёграфы. Чаго каштавала беларускаму народу сталінская калектывізацыя, зьнішчэнне нацыянальнай інтэлігенцыі, масавыя рэпрэсіі й пераўтварэнне краіны ў вайсковы «заходні фарпост СССР» - паўтараць ня трэба.

3. Нібыта Рада БНР склала свае паўнамоцтвы перад урадам БССР; кіраўніцтва БНР вярнулася ў Беларусь

На сваім пасяджэнні 15 кастрычніка 1925 году ў Берліне Савет Міністраў БНР на чале з А.Цьвікевічам прыняў рашэнне «абвясціць ад сённяшняга дня ўрад БНР зыльквідаваным і спыніўшым сваю дзейнасць». Шмат якія міністры БНР сапараўды вярнуліся ў БССР - і пазней былі расстраляныя. Гэта гістарычны факт.

Але фактам з'яўляецца і тое, што паўнамоцтвы склаў толькі прызначаны Радай Савет Міністраў (уряд), а не сама Рада БНР. Відавочна, спачатку камуністычныя, а потым і лукашэнкаўскія прапагандысты гуляюць на блізкасці гучання словаў «уряд» - «рада». У адрозненне ад Савету Міністраў БНР, Рада БНР як легітымны вышэйшы орган БНР захавала свае легітымныя паўнамоцтвы і захоўвае іх па сённяшні дзень.

4. Нібыта ў часы другой сусветнай вайны Рада БНР супрацоўнічала зь нямецкімі акупантамі

Рада БНР не магла супрацоўнічаць з акупантамі хоць бы таму, што знаходзілася па-за межамі Беларусі. У прыватнасці, Прэзыдэнт Рады БНР Васіль Захарка вымушаны быў жыць ў Празе. Пра ягоны ўзаемаадносін зь немцамі можа сьведчыць хоць бы тое, што пасля яго смерці нямецкія акупацыйныя ўлады ў Чэхіі забаранілі на надмагільі Васіля Захаркі зрабіць надпіс. Пасля смерці спадара Захаркі прэзыдэнтам БНР стаў Абрамчык, які таксама быў ў выгнанні.

У часы нямецкай акупацыі ў Беларусі дзейнічала Беларуска Цэнтральная Рада на чале з Р.Астроўскім, якая стасункаў з Радай БНР ня мела.

5. Нібыта - «недавно какой-то Сурвилла появился, девяносто три года ему, создал в США руководство некое, короновали Позняка» (з выступу Аляксандра Лукашэнкі ў расейскай Дзяржаўнай Думе, 28 кастрычніка 1999 году)

Цяжка камэнтаваць Лукашэнка. Бо часам з патоку ягонай сьвядомасці немагчыма вылучыць нейкую канкрэтную думку. І тым ня менш...

Ні Канстытуцыя ЗША, ні статутам арганізацыі беларускай дыяспары пасада «караля» не прадугледжана. У ЗША навогуль не прызнаюцца саслоўныя тытулы кшталту «барон», «граф», «герцаг». (А дэпутатаў і прэзыдэнтаў прызнаюць толькі законна абраных). Што да Рады БНР, дык у яе склад Зянон Станіслававіч Пазыняк не ўваходзіць. Хаця яму гэта прапапоўвалася (Пазыняк устрымаўся з пэўных палітычных меркаванняў).

11 красавіка 1936 году ў Стоўбцах у сям'і настаўніка і мастака Уладзімера Шыманца нарадзілася дзяўчынка, якой далі імя Івонка, з чаго і вынікае, што цяперашняя Старшыня (Прэзыдэнт) Рады БНР - жаночага полу, і што ёй яшчэ вельмі далёка да 93-х гадоў.

Спадарыня Сурвілла скончыла Сарбонскі ўніверсітэт (Парыж) па спецыяльнасці мовазнаўства - вывучала скандынаўскія мовы. Апроч таго, свабодна валодае ангельскай, французскай і гішпанскай. Роднай мовай лічыць беларускую. Выхоўвае дзьвюх дачок (Ганна - матэматык, Паўлінка - музыказнаўца, нядаўна абараніла дысэртацыю і стала прафэсарам) і ўнукаў. З 1969 году працавала кіраўніком аддзела ў Канадскім федэральным бюро перакладаў, з 1989 і да моманту абрання Старшыней Рады БНР у 1997 годзе ўзначальвала Канадскі Фонд дапамогі ахвярам Чарнобыля ў Беларусі, які сабраў і перадаў дапамогу ў мільёны даляраў.

Што да складу Рады БНР, дык хаця ў яе ўваходзяць і пажылыя людзі сталага веку, але пасля рэарганізацыі ў 1997 годзе ці не палову складаюць асобы маладзейшыя за 40 гадоў (а самаму маладому няма і 30). Гэта - эканамісты, юрысты, навукоўцы, выкладчыкі, прафесары, праграмісты, мастакі, журналісты (прычым, людзі не апошнія ў сваіх прафэсіях). Яны жывуць у ЗША, Канадзе, Аўстраліі, Вялікабрытаніі, Францыі, Бельгіі, Нямецчыне, Чэхіі, Літве - але робяць усё мажлівае, каб Беларусь вярнулася да дэмакратыі.

Сяргей Навумчык, Намеснік Старшыні Рады БНР

У Гродне з'явілася БАМП

У Гарадзенскім ДOME культуры адбылася прэзентацыя мясцовай філіі Беларускага Аб'яднання маладых палітыкаў (БАМП).

У сваім выступе старшыня Гарадзенскай арганізацыі БАМП Юрый Істомін адзначыў, што асноўнай задачай яго арганізацыі з'яўляецца фармаванне якасна новай палітычнай кіраўнічай эліты Беларусі.

Пасля афіцыйнай часткі адбыўся канцэрт фальклорнага гурта «Стары Ольса» з Гомеля.

Ул. інф.

Джон Армстронг: «Урад ЗША памятае 1410, 1514, 1863, 1918, 1991, 1996 гады беларускай гісторыі...»

Беларусы ЗША пачалі святкаваць 83-я ўгодкі БНР. У Нью-Ёрку прайшла святочная імпрэза. З прамовай да прысутных звярнуўся кіраўнік беларускага аддзела Дзярждэпартаменту ЗША Джон Армстронг, які прыляцеў з Вашынгтону на некалькі гадзінаў адмыслова для ўдзелу ў сваяце.

На пачатку свайго прамовы спадар Армстронг працітаваў словы чэскага пісьменьніка Мілана Кундэры: «Барацьба чалавека супраць сілы і ўлады - гэта ёсць барацьба памяці супраць забыцця». Гэтыя словы сталіся лейтматывам выступу спадара Армстронга.

- Сёння беларуская дыяспара, - сказаў Джон Армстронг, - адзначаючы Дзень 25 сакавіка, такім чынам вядзе барацьбу з аўтарытарнай уладай на Бацькаўшчыне. БНР - гэта была рэінкарнацыя, адраджэнне таго, што заслужылае беларускі народ: свабоды, дэмакратыі й незалежнасці, - упэўнены Джон Армстронг. - Добрая памяць пра мінуўшчыну ёсць добрая дапамога для стварэння будучыні. Тыя людзі, што кажуць, нібыта грамадзяне Беларусі ня ў стане стварыць сваю дэмакратычную дзяржаву, проста ня ведаюць, як беларусы абаранялі ўласную свабоду пад Грундвальдам і Воршай, яны проста забыліся на вокліч «За нашу і вашу свабоду».

Ва ўрада ЗША, зазначыў Джон Армстронг, добрая памяць. Урад Злучаных Штатаў памятае пра той выбар, які зрабіў беларускі народ у 1990-1991 гадах. Урад ЗША, працягваў ён, памятае і антыканстытуцыйны і антыдэмакратычны рэфэрэндум 1996 году, які Аляксандр Лукашэнка скарыстаў, каб прыняць сваю новую канстытуцыю, распустыць парламент і працягнуць свой прэзыдэнцкі тэрмін.

- Урад ЗША памятае, - сказаў спадар Армстронг, што Лукашэнка не сыйшоў з пасады, калі скончыўся яго легітымны тэрмін 20 ліпеня 1999 году. Урад ЗША памятае, што Зянон Пазыняк, Сямён Шарэцкі, Тамара Віньнікава і шмат іншых грамадзянаў Беларусі былі вымушаныя пакінуць сваю радзіму і хавацца за мяжой з-за страху і небяспэкі ўдома. Урад ЗША памятае, што і сёння за сямейнымі стамі застаюцца пустыя месцы Юрыя Захаранкі, Віктара Ганчара, Анатоля Красоўскага, Дзьмітрыя Завадзкага. Урад ЗША памятае, што замест правадзеньня незалежнага следства, рэжым Лукашэнкі стаў пагражаць сем'ям зніклых.

Урад ЗША, працягваў кіраўнік беларускага аддзела

Дзярждэпартаменту ЗША, памятае пра Андрэя Клімава, што знаходзіцца ў турме. Памятае і парламанцкія выбары ў Беларусі, праведзеныя ў кастрычніку 2000 году, якія былі далёкія ад свабодных і незалежных і не былі прызнаныя за легітымныя сусветнай супольнасцю. З поўным разуменнем гэтай памяці, сказаў Джон Армстронг, ніякіх нечаканасцяў у амэрыканскай палітыцы ня будзе. Амэрыканскае стаўленне да сённяшніх уладаў Беларусі не змянілася з прыходам новай адміністрацыі ЗША. Галоўным у амэрыканскай палітыцы будзе настойлівае патрабаванне аднаўлення сапраўднай незалежнасці Беларусі й дэмакратыі.

- Калі нехта не дачуў, што я сказаў, - заўважыў спадар Армстронг, і менавіта адмыслова для спадара Лукашэнкі хачу паўтараць: амэрыканская палітыка да Беларусі не змянілася з прыходам у Вашынгтон новай адміністрацыі. Галоўнымі вартасцямі яе застаюцца дэмакратыя й незалежнасць Беларусі. Скончыў свой выступ спадар Джон Армстронг па-беларуску, словамі «Жыве Беларусь!» Апрача таго, на сустрэчы выступілі кіраўнікі беларускіх арганізацыяў і госьці. У сваім выступе кіраўнік Беларуска-Амэрыканскага Заадночання Антон Шуклялоў згадаў тыя часы, калі ён адзначыў Дзень БНР у Заходняй Беларусі разам з Антонам Луцкевічам і Янкам Станкевічам. Старшыня Рады БНР Івонка Сурвілла вызначыла стварэнне БНР як важнейшую падзею XX стагоддзя.

- Нашыя продкі, - сказала Івонка Сурвілла, - мелі мужнасць зрабіць гэты крок, і я жадаю сілы і мужнасці ўсім беларусам, што змагаюцца зараз за незалежнасць Беларусі.

Лідар БНФ Зянон Пазыняк у сваім выступе адзначыў змену лёзунгаў сённяшняга вызвольнага руху ў Беларусі - не правы чалавека, а незалежнасць Беларусі. Прывітальныя лісты беларусам Нью-Ёрку даслалі Сямён Шарэцкі і Васіль Быкаў, а таксама беларусы з іншых краінаў.

Галіна Прыгара, Нью-Ёрк

Безвыніковы паход Статкевіча

Лідар Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі (Народная Грамада) Мікалай Статкевіч у парушэнне рашэнняў з'езда партыі зрабіў чарговую спробу трапіць у лукашэнкаўскую «палатку». Падчас давыбараў па выніках першага тура галасавання, што адбыўся 18 сакавіка, ён заняў трэцяе месца і згубіў усякі надзеі патрапіць у цяперашні беларускі парламент, які не прызнае сусветнай супольнасці.

Першае месца на Каліноўскай выбарчай акрузе горада Менска 30 працэнтаў галасоў атрымаў бізнесовец Нарэйка. У другім туры давыбараў з ім будзе весці барацьбу намесніца старшыні адміністрацыі гэтага раёна сталіцы Бур'як. Яна, як і Мікола Статкевіч, набрала 23 працэнты галасоў. Але яе перавага перад Статкевічам, паводле папярэдніх дадзеных, вызначаецца ў 158 галасоў.

Міхась Карпейчык

Жанчыны пайшлі ў бізнес

Дык хто ж у нас павінен зарабляць грошы - мужчына ці жанчына? Меркаванні на гэты конт разышліся падчас дыскусіі на пасяджэнні Гарадзенскага прэс-клуба «Ініцыятыва» на тэму «Жанчыны ў бізнесе. Стэрэатыпы мыслення».

Сустрэча жанчынаў-бізнесовак з гарадзенскімі журналістамі адбылася ў мінулы чацвер у канферэнц-зале прэс-клуба «Ініцыятыва». Як паведаміла напачатку вядучая сустрэчы Галіна Карышчэў, узрост жаночага бізнесу на Гарадзеншчыне - каля дзесяці гадоў. За гэты час дзелаваў жанчыны трывала атабарыліся ў тых сферах, дзе мелі поспех і раней: гандаль дзіцячымі таварамі, пашыў адзення, трыкатная вытворчасць, сфера паслуг. Аднак прадстаўніцаў прыгожай паловы чалавецтва пакуль не так шмат у прадпрыемствах. Толькі дзве з дваццаці двух намінантаў гарадскога конкурсу «Лепшы прадпрыемальнік года» - жанчыны. Наша грамадства доўга жыло па прынцыпу «у сям'і мужчына павінен быць карміцелем, а жанчына - гаспадыняй». Аднак жыццё паказала, што жанчыны не менш паспяховы і самастойныя зарабляюць на сям'ю. Лагічна дыскусіі на гэтую тэму звязваць не з фемінізацыяй грамадства і «амерыканізацыяй» беларускай жанчыны, а з фактам таго, што беларуская жанчына сапраўды не на жарт занялася справай.

У прэс-клубе ўзялі удзел чатыры прадпрыемальніцы. Кожная з іх мае сваю справу. Але ўсе яны гаварылі пра тое, што жаночы бізнес усё-ткі мае свае асаблівасці. Сёння нашу бізнес-вумен, напрыклад, ніхто не збіраецца вызваляць ад кухні, пыльнай ануцкі і бруд-

ных пялюшак.

Нават пераможца конкурсу прадпрыемальнікаў Ганна Шэндэрук, уладальніца сеткі крамаў, бара і цырульні ні на хвіліну не забываецца на свае жаночыя абавязкі:

- Калі толькі ў хаце ўсё ў парадку, - гаворыць яна, - пахне свежай ежай, то і жанчына можа займацца бізнесам. Калі ж не, то, можа, лепей няхай гэта робіць мужчына.

Мяркуючы па выказваннях нашых прадпрыемальніцаў, яны звязваюць свой поспех у бізнесе менавіта з тымі сваімі якасцямі, якія часта называюць «жаночымі слабасцямі».

- Жанчына больш адказная па сваёй прыродзе і больш памяркоўная, чым мужчына, - працягвае спадарыня Шэндэрук. - Таму ёй зручней быць у бізнесе. Яна часцей знаходзіць паразуменне з партнёрамі.

- Трэба не забывацца, што ўсе мы - маці ў першую чаргу, каб не згубіць нешта большае, чым любы бізнес. А жанчына, калі яе паставіць у такія ўмовы, справіцца і дома, і ў бізнесе, - так лічыць Любоў Быкава, дырэктарка швачнай вытворчасці «Сябры».

- Прыгажосць уратуе свет, - скажаў некалі класік. А па-мойму, жанчына ў бізнесе таксама ўратуе свет, - выказаецца Соф'я Судзіна, дырэктарка прыватнага прадпрыемства па вытворчасці дзіцячага тры-

катажнага адзення «ДВС».

- Самае складанае ў маёй рабоце, дзе даводзіцца кіраваць мужчынамі - гэта застацца жанчынай, - прызнаецца кіраўніца прадпрыемства па міжнародных аўта- і грузаперавозках Мадлен Сяргейчык.

Валынціна Лаўцаль, намесніца старшыні Гарадзенскага гарвыканкама, выказала цікавую думку:

- Не самая галоўная мэта бізнесу - зарабіць грошы. Галоўнай - заняцце любімай справай на карысць грамадству... Мужчыны - гэта нашыя тылы дома, за што мы ім і ўдзячныя.

Па выніках апытання, праведзенага лабараторыяй «НОВАК», 70 працэнтаў жанчынаў актыўна цікавяцца эканамічным становішчам Беларусі і 30 працэнтаў з апытаных жанчынаў займаюцца ці жадаюць займацца прадпрыемальніцкай дзейнасцю. Разам з тым, у Гродне каля 50 працэнтаў тых, хто, маючы пасведчанне прыватнага прадпрыемальніка, на працягу года спыняе сваю дзейнасць. Толькі адна з сямі беспрацоўных жанчынаў можа знайсці нармальную работу, 75 працэнтаў беспрацоўных жанчынаў маюць вышэйшую адукацыю. Часта прадпрыемальніцтва - апошняя надзея жанчыны паправіць фінансавое становішча сям'і. Але, як бачым, ёй не заўсёды накіравана спраўдзіцца. Нават на пасяджэнні вышэйназванага прэс-клуба былі толькі прадпрыемальніцы, якія працуюць ўжо каля 10-ці гадоў. Малых жа бізнес-лэдзі не было... Жаночы бізнес топчацца на месцы?

Алена Сіневіч

Аўтамабілі: новаўвядзенні на мяжы...польскай

Марка і мадэль	Год	Растам.	Кошт
Audi-80	1984	+	900
Audi-80	1993	+	3400
Audi-100	1984	+	1200
Audi-100	1993	+	5500
Audi A6	1997	+	9900
Audi-5000	1986	-	1500
BMW-320i	1984	-	600
BMW-520	1988	+	2800
BMW-525	1990	+	4000
BMW-730	1992	+	6000
BMW-735	1988	+	3900
BMW-750	1992	+	6900
Fiat Tempra	1992	+	2500
Ford Sierra	1983	-	500
Ford Sierra	1990	+	2200
Ford Scorpio	1986	+	2000
Ford Scorpio	1989	+	2900
Ford Transit	1991	+	4000
Ford Mondeo	1995	-	2500
Mazda-626	1987	+	1000
Mazda-626	1990	+	2000
Mazda-626	1991	+	2500
Mazda-626	1995	+	4000
Mercedes-200	1983	+	1400
Mercedes-200D	1984	+	2000
Mercedes-190i	1983	+	1500
Mercedes-300D	1989	+	4000
Mercedes-300E	1990	+	4500
Nissan Sanni	1995	+	2500
Nissan Patrol	1989	+	2900
Opel Record	1980	+	500
Opel Omega	1987	+	1400
Opel Omega	1990	-	1200
Opel Omega	1992	+	2500
Opel Ascona	1984	+	1000
Opel Vectra	1991	+	2300
Renault 19	1991	+	1800
Renault 21	1987	+	1500
Toyota Corolla	1990	+	1900
Toyota Corolla	1995	+	3900
VW Golf	1980	+	300
VW Golf	1987	+	900
VW Golf	1989	+	1500
VW Jetta	1988	+	1500
VW Passat	1987	+	1300
VW Passat	1991	+	1900
VW Passat	1994	+	2400
VW Transport.	1990	+	2500
VW Vento	1994	+	2700
VAZ-2108	1988	+	900
VAZ-2107	1991	+	1000
Volvo-340	1985	+	1000
Volvo-460	1992	-	1000
Volvo-740	1986	+	1200
Volvo-760	1989	+	2200
Volvo-850	1995	+	6000

Заўвага: табліца сфармаваная з мноства прапаноў - выбарачна; кошты пададзеныя ва ўмоўных адзінках

З 24 сакавіка Урад Рэспублікі Польшчы ўводзіць новы парадак увозу ў Польшчу аўтамабіляў замежнай вытворчасці. Мяркуецца, што новаўвядзенні закрануць перш за ўсё парадак увозу ў Польшчу аварыйных аўтамабіляў.

Ужо з 16 сакавіка на германска-польскай мяжы з'явіліся шматкіламетровыя чэргі. У іх у асноўным аўтамабілі з лафетами, на якіх два, а то і тры аварыйныя аўтамабілі. Нягледзячы на тое, што Пастановы Урада Польшчы яшчэ ніхто не бачыў, тым не менш, у сродках масавай інфармацыі нашага заходняга суседа ўжо апублікаваны мяркуемыя змены:

- забаронены ўвоз аварыйных аўтамабіляў без адпаведнай замежнай рэгістрацыі;

- неабходна будзе растаможваць аварыйныя аўтамабілі і ставіць на ўлік у Польшчы.

Увогуле аварыйныя аўтамабілі замежнай вытворчасці з разраду запасных частак пераносіцца ў разрад паўнаватасных аўтамабіляў. У ноч з 19-га на 20-е сакавіка чэргі на германска-польскай мяжы дасягалі ўжо чатырох-шасці кіламетраў...і «не збіраліся» змяншацца.

Якім чынам новаўвядзенні ў Польшчы адлюструюцца на аўтамабільным рынку Беларусі? З гэтым ды іншымі пытаннямі мы звярнуліся да прадаўцоў аўтамабіляў на гарадзенскім аўтамабільным рынку.

Паводле іх меркавання, калі забароняць увоз аварыйных аўтамабіляў у Польшчу, то кошты на аўтамабілі ў Беларусі істотна не змяняцца. Аднак належыць чакаць падвышэння цэнаў на запасныя часткі: былыя ва ўжытку рухавікі, кузаўныя часткі, дэталі падвескі ды іншыя.

Кошты на аўтамабілі ў

параўнанні са студзенскім, лютаўскім перыядамі значных зменаў не зведалі. Па-ранейшаму, карыстаюцца попытам «Mercedes» - 123 кузаў з дызельным рухавіком, крыху патаннелі «Mazda-626», «VW Passat», «VW Golf», «Volvo-740». Наогул, кошты і прапановы былі наступныя (гл.табліцу).

Зыходзячы з дадзеных табліцы, бачна, што сярэдні год прапанаваў на продаж аўтамабіля ледзьве падбіраецца да лічбы 1990. Гэта сведчыць пра шматлікую «састарэлую» прапанову, ды вельмі стары аўтамабільны парк у Гродне. Таксама заўважым, што фактычна на продаж не былі выстаўлены нерастаможаныя аўтамабілі, якіх на аўтарынку становіцца ўсё менш і менш.

«Жыццё» аўтарынку ідзе звычайным шляхам. Нейкага веснавага ажыятажу няма, і як казалі аўтапрадаўцы, - не прадбачыцца. Вось у 1994-1996 ці ў 1992 і 1993 напраўду быў ажыятаж. Нават нягледзячы на тое, што большая частка паток аўтамабіляў па маршруту «Захад-Усход» праходзіла праз Літву. У сённяшніх умовах, на наш погляд, ажыўленне накірунку «Захад-Усход» магчыма толькі з поўнай уніфікацыяй заканадаўства Расейскай Федэрацыі і Рэспублікі Беларусь. Ці будзе зроблены гэты крок? Невядома. Ці будзе карысць ад гэтага наогул для эканомікі Беларусі? Пытанне дыскусійнае. Аднак тое, што аўтамабільны рынак Беларусі набудзе другое дыханне, - сумневу не выклікае. У той жа час ці пойдзе Расея на такія нявыгады для яе крок? Адпаведна Дамове 1999 года, павінна пайсці. Як будзе на самой справе - пакажа час.

Максім Жмінда



Дзе ж даляры і маркі?

Пачынаючы з 10 сакавіка ў абменных пунктах камерцыйных банкаў у Гродне зніклі з «свабоднага» продажу даляры, маркі...нават у эквіваленте 300 далараў ЗША.

На думку вядучых эканамістаў аналітычнага цэнтру «Рынкавая эканоміка», такая сітуацыя будзе доўжыцца да пачатку чэрвеня. У той жа час эканамісты аналітычнага цэнтру прагназуюць стабільную сітуацыю на валютным рынку краіны аж да сярэдзіны жніўня - за месяц да мяркуемай даты выбараў прэзідэнта Беларусі.

- Далар ЗША не будзе «каштаваць» больш як 1590 беларускіх рублёў да сярэдзіны жніўня, - адзначаюць эканамісты аналітычнага цэнтру «Рынкавая эканоміка».

19 сакавіка каціроўкі наяўнага далара на «чорным» рынку паранейшаму перасягалі курсы, выстаўленыя ў абменных камерцыйных банкаў (на 20-50 пунктаў). А ў параўнанні з курсам Нацыянальнага банка Беларусі - на 30-80 пунктаў. Тое, сёння сітуацыя была і па нямецкай марцы: 15-40 і 20-45 пунктаў.

Наогул па рэспубліцы курс

далара ЗША, нямецкай маркі і расейскага рубля на «чорным» рынку 19-20 сакавіка быў наступны (гл.табліцу).

Бліжэйшымі днямі, на наш погляд, курс у абменных падцягнецца да коштаў «чорнага» рынку на 20 сакавіка. Аднак і курс «чорнага» рынку не вымусяць сябе чакаць...

Нацыянальны банк Беларусі дазволіў камерцыйным банкам «адкрываць» абменныя пункты, якія б працавалі толькі на продаж ці толькі на набыццё валюты. Напэўна, хутка на чыгуначным вакзале, у цэнтры Гродна абменныя пункты будуць толькі набываць валюту.

А ці будзе хоць адзін абменнік камерцыйнага банка працаваць на продаж?

За апошнія чатыры тыдні беларускі рубель «дэвальваваўся» ў дачыненні да далара ЗША на 7,74 працэнта, да нямецкай маркі - 7,61 працэнта. Гэтыя паказчыкі

амаль утроя перасягаюць дазволеныя Законам Беларусі «Аб бюджэце Рэспублікі Беларусь на 2001 год». Сяргей Міронаў

Месцазн.	Далар ЗША		DM		Рас. рубель	
	наб.	прод.	наб.	прод.	наб.	прод.
г.Менск	1325	1350	610	-	46	47
г.Гродна	1310	1340	610	630	45,5	47
г.Віцебск	1300	1340	600	-	45	46,5
г.Гомель	1320	1350	600	620	45	47
г.Брэст	1320	1350	600	630	45,5	47
г.Магілёў	1310	1340	600	620	45	47

22 сакавіка 2001 г.

ГІСТОРЫЯ І КУЛЬТУРА

Гродна чакае
тэатральны
тыдзень

27 сакавіка культурная грамадскасць розных краінаў свету будзе адзначаць Міжнародны Дзень тэатра.

З гэтай нагоды ў Дзень Волі 25 сакавіка а 12-й гадзіне ў Гарадзенскім абласным тэатры лялек адбудзецца прэм'ера спектакля «Поўня на галінцы», пастаўленага рэжысёрам Мікалаем Андрэевым паводле японскіх народных казак. 27 сакавіка а 17-й гадзіне гарадзенскія лялечнікі запрашаюць усіх ахвотных на адмысловы акторскі капуснік. На тэатральнае свята ў Гродна завітаюць сябры з Беластоцкага тэатра лялек. 28 сакавіка ў 12.00 і ў 17.00 яны пакажуць спектакль «Паньства Файнацкіх».

Гарадзенскі абласны драматычны тэатр, які ў мінулым годзе рыхтаваў шоу-праграму да Міжнароднага Дня тэатра, сёлета жыхарам і гасцям нашага горада з нагоды свайго прафесійнага свята, на жаль, нічога не прапануе.

Ігар Гадлеўскі

3 нагоды 80-й гадавіны Рыжскай дамовы

Нас падзялілі - хто? Чужаніцы...

Гэтыя словы з верша славутага паэта Якуба Коласа «Беларускаму народу» найбольш адпавядаюць той драматычнай падзеі, што адбылася 80 гадоў таму. 18 сакавіка 1921 года была падпісана Рыжская мірная дамова, якая амаль на два дзесяцігоддзі падзяліла Беларусь на часткі.

Падпісанне гэтага пагаднення з'явілася вынікам вайны паміж Польшчай і Савецкай Расеяй, у якой першая імкнулася аднавіць сваю тэрыторыю ў межах Рэчы Паспалітай 1772 года, а другая - распаўсюдзіць свой, гэтым разам ужо большавіцкі, уплыў на захад, у Еўропу. Пасля двух годоў цяжкіх ваенных дзеянняў, якія адбываліся ў асноўным на Беларусі і суседняй Украіне, Расея панесла паразу і вымушана была пайсці на цяжкія ўмовы Рыжскай мірнай дамовы.

Звернемся непасрэдна да тэксту пагаднення, якое, між іншым, мела назву «Мірны договар между Россией и Украиной, с одной стороны, и Польшей - с другой». Паўстае пытанне: чаму дамова, вынікі якой больш за ўсё датычылі нашай Бацькаўшчыны, падпісвалася без удзелу беларускай дэлегацыі? А яна папросту не была дапушчана да перамоваў, якія праходзілі ў Рызе. РСФСР выступала за сябе і па паўнамоцтвах БССР. Беларускія большавікі не маглі ісці насуперак «старэйшым братам» і спадзяваліся на перагляд цяжкіх мірных умоваў у выпадку магчымай перамогі рэвалюцыі ў Польшчы. Таму II Усебеларускі з'езд Саветаў, які праходзіў у Менску 13-17 снежня 1920 года, ратыфікаваў папярэднія ўмовы аб перамір'і ад 12 кастрычніка 1920 года (якія амаль цалкам супадалі з умовамі самой Рыжскай дамовы) і даручыў расейскай дэлегацыі весці перамовы аб устаўленні межаў, заключэнні міру і дамоўленасцяў, звязаных з ім.

Расейская дэлегацыя «з гонарам» выканала гэтак даручэнне. У выніку правядзення перамоваў усходняя мяжа Польшчы стала пралягаць у некалькіх дзесятках кіламетраў заходней Менска. У складзе Польскай рэспублікі апынулася велізарная частка Беларусі (1/3 тысячы кв.кіламетраў з насельніцтвам каля 4,6 мільёна чалавек) з гарадамі Пінск, Слонім, Баранавічы, Беласток, Навагра-

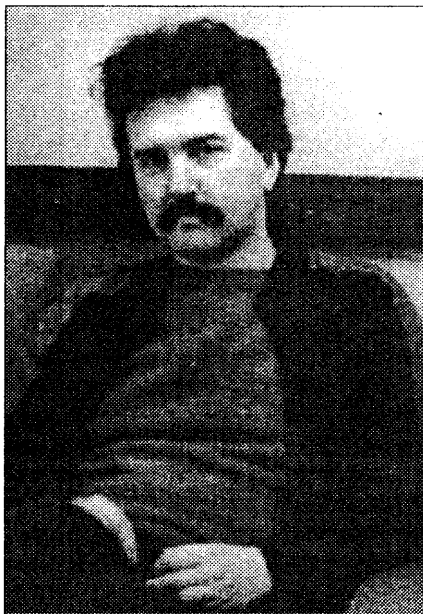
Інаўгурацыя ўнутранага
эмігранта

Заўтра а 16-й гадзіне ў Музеі кнігадрукавання ў Полацку адбудзецца ўзнагароджанне лепшых незалежных пісьменнікаў 2000 года. Прэмію Таварыства Вольных Літаратараў «Гліняны Вялес» за лепшую айчынную кнігу мінулага года «Цэнзарскія нажніцы» атрымае гарадзенец Сяргей Астравец. Прэмію «Важкая цагляна» за вялікі ўнёсак ў найноўшую беларускую літаратуру - Адам Глобус.

Перад ад'ездам у Полацк Сяргей Астравец даў для ПАГОНІ экспрэс-інтэрв'ю.

- Сяргей, нягледзячы на тое, што Ваша апошняя кніга была высока ацэнена ў прафесійных літаратурных колах і мела выдатныя рэцэнзіі ў друку, гарадзенскі аблвыканкам назваў «пісьменнікам года» іншага - лаяльнага да рэжыму чалавека. Што значыць для Вас прызнанне?

- Такія людзі, як я, для афіцыйнай улады як бы не існуюць. У аблвыканкама свае крытэрыі. Пэўна, ёсць і свае журы. Як бачым, культурнае жыццё адбываецца ў двух вымярэннях. Афіцыйныя ўладныя структуры не заўважаюць нас,



Сяргей Астравец

неформальных творцаў, а мы не заўважаем іх. Увогуле, я лічу сябе ўнутраным эмігрантам. Мне гэта не перашкаджае, і я шчырую не дзеля ўзнагароды. Пішу, бо не магу не пісаць. І зараз, пасля полацкай інаўгурацыі, зноў вазьмуся за працу над новай кнігай апавяданняў...

Гутарыў
Адам Гонар

разагнаная.

Гэта не адзіныя ўмовы Рыжскай мірнай дамовы, якія не выконваліся адным ці другім бокам. Так, выходзячы з пагаднення, Польшча і Расея прадставілі ўзаемныя гарантыі неўмяшальцтва ва ўнутраныя справы, абавязаліся не падтрымоўваць усялякага роду інтэрвенцыі, а таксама арганізацыі, якія маюць за мэту ўзброеную барацьбу з іншым бокам (артыкул V). Савецкі бок абяцаў вярнуць усю маёмасць, у тым ліку і культурныя каштоўнасці, якія былі вывезеныя ці эвакуяваныя з тэрыторыі Польшчы (у межах 1921 года), пачынаючы з 1772 года (артыкул XI).

Як вядома, абодва да бакі не надта паслядоўна выконвалі гэтыя, а таксама некаторыя іншыя ўмовы пагаднення, імкнуліся абыйсці або зацягнуць іх рэалізацыю. У справе парушэння дамоўленасці большага поспеху дасягнулі саветы, якія 17 верасня 1939 года анулявалі Рыжскую дамову і занялі Заходнюю Украіну і Заходнюю Беларусь.

Рыжская мірная дамова 1921 года была ў першую чаргу кампрамісам паміж Польшчай і Савецкай Расеяй і ў ніякім выпадку не адлюстроўвала інтарэсы беларускага народа. Некаторыя лічаць значным станоўчым дасягненнем дамовы прызнанне Польшчай незалежнасці Беларусі (артыкул II). Але на самой справе ні пра якую сапраўдную незалежнасць БССР не магло ісці і размовы. Бо яна знаходзілася пад уплывам Расеі. Да таго ж, тэрыторыя Савецкай Беларусі складала тады 52,4 тысячы квадратных кіламетраў і мела каля 1,5 мільёна жыхароў (Віцебшчына, Гомельшчына, Магілёўшчына і Смаленшчына былі ў 1919 годзе далучаныя да РСФСР). І гэта з амаль 12 мільёнаў беларусаў, што пражывалі ў той час на сваіх этнічных землях.

Як бачым, у 1921 годзе адбылося чарговае ганьбаванне нашай Бацькаўшчыны, здзек над беларускім народам.

Юрый Корыкаў, студэнт V курса факультэта гісторыі і культуры ГрДЗУ імя Я.Купалы

Моладзь у «Тызенгаўзе»

Заўтра, 23 сакавіка, а 18-й гадзіне ў гарадзенскай мастацкай галерэі «Тызенгаўз» адкрыецца выстава працаў маладых мастакоў Дар'і Яскевіч, Уладзіміра Скамарошчанкі ды Вольгі Бухойкі. Запрашаюцца ўсе ахвотныя.

Людвік Сарока

Станіслава Судніка прынялі
ў Саюз пісьменнікаў

16 сакавіка ў Саюз пісьменнікаў Беларусі быў прыняты лідскі паэт Станіслаў Суднік.

Гэта вядомы як на Гарадзеншчыне, так і наогул у Беларусі паэт, палітык і грамадскі дзеяч. Ён з'яўляецца галоўным рэдактарам газеты «Наша слова» і часопіса «Лідскі летапісец». Спадар Суднік выдаў зборнік сваіх вершаў «Мой Грунвальд» і два руска-беларускія слоўнікі вайскавай тэрміналогіі. Паводле слоў вайсковачай абавязкі старшыні Саюза пісьменнікаў Вольгі Іпатавай, такога чалавека, як Суднік, трэба пашукаць.

Прыёмная камісія, старшынём якой з'яўляецца Валянцін Блакіт, гэтым разам была вельмі лагоднай. Акрамя Судніка ў Саюз пісьменнікаў прынята яшчэ адна наша зямлячка - праязік з Наваградка Таіса Супрановіч, якая дагэтуль была лаўрэатам Саюза пісьменнікаў і газеты «Звязда» за лепшае апавяданне ў 1999 годзе і выдала кнігу «Мужчыны і жанчыны».

Алесь Зарэмбюк

На памяць пра Дубко

Адна з вуліцаў Гродна будзе названая імем Аляксандра Дубко - былога старшыні абласнога выканкама, які памёр 4 лютага. Такое рашэнне прыняў Гарадзенскі аблвыканкам.

Вырашана таксама заснаваць 39 штогадовых стыпендыяў імя Аляксандра Дубко, якімі будуць заахвочвацца выдатнікі - навучэнцы школаў, сярэдніх спецыяльных навучальных устаноў, студэнты, а таксама лепшыя работнікі культуры і мастацтва.

Апроч таго, аблвыканкам вырашыў звярнуцца ў Савет Міністраў Беларусі з просьбай арганізаваць штогадовы міжнародны баскетбольны турнір сярод мужчынскіх камандаў на прызы Аляксандра Дубко.

Павал Мажэйка

Пегаса асядлала Вольга!

17 сакавіка з нагоды абвешчання ЮНЕСКА Сусветнага дня паэзіі моладзь Гродна правяла конкурсна-літаратурныя чытанні «Люблю мой край, старонку гэту...» У конкурсе прыняло ўдзел 16 чалавек ва ўзросце ад 14 да 25 гадоў. Суперпрыз за выкананне ўласных вершаў атрымала Вольга Грыц.

Маладыя людзі аддалі перавагу творам беларускіх класікаў. Гучала паэзія Міколы Гусоўскага, Янкі Купалы, Уладзіміра Жылкі, Якуба Коласа, Уладзіміра Караткевіча. З сучаснікаў - Ніла Гілевіча і Сяргея Сокалава-Воўша. Прыемна было пачуць агучаныя па-польску верш ксяндза Яна Твардоўскага «Дай нам» і ўрывак «Літва! Айчына мая...» з паэмы Адама Міцкевіча «Пан Тадэвуш».

Апрача Вольгі Грыц, журы адзначыла яшчэ сем канкурсантаў. «За высокі артыстызм» узнагароды атрымалі Сняжана Гей і Яўгенія Старасценка. «За выкананне ўласных твораў» - Ірына Мар'янская і Ірына Макар (сябры літаб'яднання «Сугучча» школы-гімназіі N30 горада Гродна), а таксама Кацярына Кравец і Сафія Окалава. «За любоў да беларускай класікі» ўзнагароду атрымала Вольга Запольская.

Севярын Друцкі



Вольга Грыц - студэнтка 5 курса біялагічнага факультэта Гарадзенскага дзяржаўнага факультэта імя Янкі Купалы. Па заканчэнні вучобы плануе працаваць па прафесіі. Вершы піша з дзяцінства. Тэматыку сваіх твораў сама акрэслівае як вечнасць. Паэт, творчасць якога надае натхненне - Уладзімір Някляеў. У вольную часіну Вольга любіць займацца выцінанкай.

Бумаўцы ў Бранску

Гарадзенская каманда аграрнага ўніверсітэта стэм «БУМ» вярнулася з дзесятага міжнароднага фестываля студэнцкіх тэатраў эстрадных мініяцюраў «Шумны балаган-2001» з пачэсным трэцім месцам.

Наша каманда ўжо другі раз выступае на расейскай міжнароднай сцэне і двойчы з'яўляецца прызёрам міжнародных фестываляў. У мінулым годзе «бумаўцы» атрымалі гран-пры на V Міжнародным на Дану фестывалі студэнцкіх тэатраў эстрадных мініяцюраў.

Алесь Зарэмбюк



23.03 - 105 гадоў таму нарадзіўся Майсей Кульбак, яўрэйскі пісьменнік. З мястэчка Сморгонь. Загінуў у 1937 годзе.

26.03 - 70 гадоў таму нарадзіўся Мечыслаў Яцкевіч, польскі грамадскі і культурны дзе-

яч, літаратуразнавец, культуралаг, перакладчык. Доктар гуманітарных навук. Заслужаны дзеяч культуры Польшчы. З маёнтка Бокшышкі Івейскага раёна.

Падрыхтаваў прафесар Аляксей Пяткевіч

НТВ плюс: Наше кино, Мир кино, Спорт

Панядзеляк, 26

НАШЕ КИНО

9.05 Лекарство против стресса. Фаина Раневская и Ариадна Шенгеля в комедии Надежды Кошечевой "ОСТОРОЖНО, БАБУШКА!". 1960 г.

10.25 Андрей Ростоцкий в приключенческом фильме Юрия Борецкого "НЕПОВЕДИМЫЙ". 1983 г.

11.35 "Интервью". В гостях у Владимира Меньшова.

11.55 Алексей Баталов в мелодраме Владимира Меньшова "МОСКВА СЛЕЗАМ НЕ ВЕРИТ". 2 серия. 1979 г.

14.20 Алексей Булдаков в мюзикле Алексея Сахарова "НА БОЙКОМ МЕСТЕ". 1998 г.

16.00 КиНовости.

16.10 Владимир Заманский, Татьяна Кравченко, Эрнст Романов и Екатерина Васильева в кинодраме Николая Кошелева "ТРИВНОЙ ДОЖДЬ". 1981 г.

17.25 Павел Луспекаев в приключенческом фильме Владимира Гогорьева "РОКИРОВКА В ДЛИННУЮ СТОРОНУ". 1969 г.

19.00 Лекарство против стресса. Марина Неелова, Леонид Куравлев и Николай Караченцов в лирической комедии Ивана Кисасавили "ДАМЫ ПРИГЛАШАЮТ КАВАЛЕРОВ". 1980 г.

20.15 Сериал "НИККОЛО ПАГАНИНИ". Режиссер Леонид Менакер. В ролях: Владимир Морян, Стефан Василев, Альберт Филозов, Армен Джигарханян, Владимир Самойлов, Донатас Банионис. 1-я серия. СССР - Болгария. 1982 г.

21.25 КиНовости.

21.35 Звездный билет. Наталья Негодя в кинодраме Юрия Кары "ЗАВТРА БЫЛА ВОЙНА". 1987 г.

23.05 Леонид Дьячков и Михаил Глузский в кинофоре Игоря Шахна "ОПАСНЫЙ ЧЕЛОВЕК". 1988 г.

МИР КИНО

9.35 Тоби Магуайр, Джефф Даниэлс и Риз Уизерспун в фантастической комедии Гэри Росса "ПЛЕЗАНТИЛЛ" (США). Д-13.

11.40 Сэмюэл Л. Джексон, Грета Скакки, Джейсон Флеминг и Дон МакКеллар в остроумной драме Франсуа Жира "КРАСНАЯ СКРИПКА" (Канада - Италия - США - Великобритания). Д-13.

13.45 Даг МакКеон, Кэтрин Мэри Стюарт и Келли Престон в романтической комедии Мела Дамски "ШАЛОПАЙ" (США). Д-17.

15.20 Эдвард Зентара и Дорота Кампицка в криминальной драме Войсеха Вуйцка "КАРАТЭ ПО-ПОЛЬСКИ" (Польша). Д-17.

16.55 Ура! Каникулы. Майкл Фаустино, Сэм Беренс и Дебби МакЛеод в приключенческом фильме Джанетто Де Росси "ТАММИ" (Италия). С.

18.30 Мел Гибсон и Дэнни Гловер в приключенческом боевике Ричарда Доннера "СМЕРТЕЛЬНОЕ ОРУЖИЕ" (США). Д-13.

20.20 Виктор Гербер в драме Давида Грина "ЛИБЕРЕЙС: ВТАЙНЕ ОТ МУЗЫКИ" (США). Д-13.

21.55 Даг МакКеон, Кэтрин Мэри Стюарт и Келли Престон в романтической комедии Мела Дамски "ШАЛОПАЙ" (США). Д-17.

23.30 - 0.50 Жозе Лавиолетт и Тенисон Ло в фильме ужасов "ХОЗЯЙКА ОЗЕРА" (Канада). Д-17.

СПОРТ

9.00 "Пресс-центр"

9.15 Аэробика

9.40 Хоккей. Чемпионат НХЛ. "Питтсбург Пингвинз" - "Нью-Джерси Девилз"

12.00 "Пресс-центр"

12.15 Аэробика

12.40 "НХЛ - Плюс"

13.10 "Шахматное обозрение"

13.40 Волейбол. Лига чемпионов. Женщины. "Финал четырех". Передача из Нижнего Тагила

14.30 "Шит и мяч". Передача о баскетболе

15.00 "Пресс-центр"

15.15 Виаглон. Чемпионат мира среди юниоров. Девушки. Гонка преследования. 10 км. Юниоры. Гонка преследования. 12, 5 км. Передача из Ханты - Мансийска.

17.00 Художественная гимнастика. "Кубок Ирины Дерюгойной". Передача из Киева

18.00 "Пресс-центр"

18.15 Плавание в ледяной воде. Чемпионат мира. Передача из Финляндии

19.00 "Железный фактор". Тележурнал

19.30 Хроника недели

20.05 "Большой ринг"

22.05 Спортивные танцы. "Танцы любви"

23.15 Новости

23.30 "Железный фактор". Тележурнал

Аўторак, 27

НАШЕ КИНО

9.05 Владимир Заманский, Татьяна Кравченко, Эрнст Романов и Екатерина Васильева в кинодраме Николая Кошелева "ТРИВНОЙ ДОЖДЬ". 1981 г.

10.20 КиНовости.

10.30 Павел Луспекаев в приключенческом фильме Владимира Гогорьева "РОКИРОВКА В ДЛИННУЮ СТОРОНУ". 1969 г.

12.00 Николай Караченцов в лирической комедии Ивана Кисасавили "ДАМЫ ПРИГЛАШАЮТ КАВАЛЕРОВ". 1980 г.

13.15 Сериал "НИККОЛО ПАГАНИНИ". Режиссер Леонид Менакер. В ролях: Владимир Самойлов, Донатас Банионис. 1-я серия. СССР - Болгария. 1982 г.

14.25 Звездный билет. Наталья Негодя в кинодраме Юрия Кары "ЗАВТРА БЫЛА ВОЙНА". 1987 г.

15.50 КиНовости.

16.00 Марина Бугакова, Николай Волков и Валентин Гафт в кинодраме Адольфа Бергунгера "ДЕВОЧКА, ХОЧЕШЬ СНИМАТЬСЯ В КИНО?". 1977 г.

17.20 Римма Шорохова, Борис Битюков и Александр Антонов в киноповести Юрия Егорова и Юрия Пободоносцева "СЛУЧАЙ В ТАЙГЕ". 1953 г.

18.50 Людмила Крылова в мюзикальной комедии Георгия Юнгвальд-Хилькевич "АХ, ВОДЕВИЛЬ, ВОДЕВИЛЬ...". 1979 г.

19.55 Сериал "НИККОЛО ПАГАНИНИ". 2-я серия.

21.05 КиНовости.

21.15 Олег Борисов, Андрей Ростоцкий и Юрий Демиц в фильме катастроф Дмитрия Светозарова "ПРОРЫВ". 1986 г.

22.55 "Киножурнал". Игорь Ильинский сам о себе.

23.10 Лекарство против стресса. Игорь Ильинский и Леонид Кмит в комедии Ханана Шмайна и Игоря Ильинского "ОДНАЖДЫ ЛЕТОМ". 1936 г.

МИР КИНО

9.35 Ура! Каникулы. Пол Фримен и Габриэль Фицпатрик в фантастическом боевике Брайана Спайсера "МОГУЧИЕ РЕЙНДЖЕРЫ" (США). Д-13.

11.10 Мел Гибсон и Дэнни Гловер в приключенческом боевике Ричарда Доннера "СМЕРТЕЛЬНОЕ ОРУЖИЕ" (США). Д-13.

13.00 Виктор Гербер в драме Давида Грина "ЛИБЕРЕЙС: ВТАЙНЕ ОТ МУЗЫКИ" (США). Д-13.

14.35 Майкл Фаустино, Сэм Беренс и Дебби МакЛеод в приключенческом фильме Джанетто Де Росси "ТАММИ" (Италия). С.

16.10 Ура! Каникулы. Пол Фримен и Габриэль Фицпатрик в фантастическом боевике Брайана Спайсера "МОГУЧИЕ РЕЙНДЖЕРЫ" (США). Д-13.

17.45 День рождения звезды. Майкл Йорк. Каспер Ван Дин, Майкл Йорк, Кэтрин Оксенберг и Майкл Айронсайд в фантастическом триллере Роберта Маркарелли "КОД "ОМЕГА" (США). Д-13 (стерео).

19.30 Мел Гибсон, Дэнни Гловер, Джо Пеши, Пэтси Кэнсит и Джосс Экланд в приключенческом боевике Ричарда Доннера "СМЕРТЕЛЬНОЕ ОРУЖИЕ 2" (США). Д-13.

21.25 Дон Джонсон и Стефани Цимбалит в драме "ЭЛВИС И КОРОЛЕВА КРАСОТЫ" (США). Д-13.

23.05 - 0.35 С.Томас Хауэлл и Родди Пайпер в фантастическом фильме Питера Хэймана "ПАСТЫРЬ" (США). Д-17.

СПОРТ

9.00 "Пресс-центр"

9.15 Аэробика

9.40 Хроника недели

10.10 "Железный фактор". Тележурнал

10.40 Волейбол. Лига чемпионов. Женщины. "Финал четырех". Передача из Нижнего Тагила

11.30 Ледолазание. Кубок мира. Передача из Кирова

12.00 "Пресс-центр"

12.15 Аэробика

12.40 Хоккей. "Ретроспектива финалов Кубка Стэнли". 1979 г.

15.00 "Пресс-центр"

15.15 Виаглон. Чемпионат мира среди юниоров. Девушки. Индивидуальная гонка 12, 5 км. Юниоры. Индивидуальная гонка 15 км. Передача из Ханты - Мансийска

17.15 "Пресс-центр"

17.35 "Современная горнолыжная школа"

17.55 "Звездный вторник"

18.55 Баскетбол. Супрелига. Мужчины. 1/8 финала. 1-й матч. Прямая трансляция из Универсального спортивного комплекса ЦСКА

20.45 "Пресс-центр"

21.00 "Короли бильярда"

21.30 Баскетбол. Евролига ULEB. Полуфинал. 1-й матч. "Киндер" (Италия) - "Тимсистем" (Италия). Прямая трансляция

23.15 Новости

23.30 "НХЛ - Плюс"

Серада, 28

НАШЕ КИНО

9.05 Марина Бугакова, Николай Волков и Валентин Гафт в кинодраме Адольфа Бергунгера "ДЕВОЧКА, ХОЧЕШЬ СНИМАТЬСЯ В КИНО?". 1977 г.

10.25 КиНовости.

10.35 Александр Антонов в киноповести Юрия Егорова и Юрия Пободоносцева "СЛУЧАЙ В ТАЙГЕ". 1953 г.

12.05 Людмила Крылова в мюзикальной комедии Георгия Юнгвальд-Хилькевич "АХ, ВОДЕВИЛЬ, ВОДЕВИЛЬ...". 1979 г.

13.10 Сериал "НИККОЛО ПАГАНИНИ". 2-я серия.

14.15 Олег Борисов, Андрей Ростоцкий и Юрий Демиц в фильме катастроф Дмитрия Светозарова "ПРОРЫВ". 1986 г.

15.50 КиНовости.

16.00 Наталья Андрейченко в мелодраме Ивана Лукинского и Владимира Златоустовского "КОЛЫБЕЛЬНАЯ ДЛЯ МУЖЧИН". 1976 г.

17.10 Андрей Подольный в приключенческом фильме Валерия Михайловского "ТАЙНАЯ ПРОГУЛКА". 1985 г.

18.30 Елена Проклова и Андрей Миронов в комедии Аллы Суриковой "БУДЬТЕ МОИМ МУЖЕМ...". 1981 г.

19.55 Сериал "НИККОЛО ПАГАНИНИ". 3-я серия.

21.05 КиНовости.

21.15 Киносреда. Плохой хороший человек. Герои Олега Дали. Олег Даль, Любовь Добржанская, Иннокентий Смоктуновский и Вера Глаголева в кинодраме Анатолия Эфроса "В ЧЕТВЕРГ И БОЛЬШЕ НИКОГДА". 1977 г.

22.55 Алексей Краснополский, Анатолий Горюнов и Василий Меркурьев в киноповести Александра Файнцера "ТАНКЕР ДЕРБЕНТ". 1941 г.

МИР КИНО

9.35 Ура! Каникулы. Мими Роджерс, Брюс Дэвисон и Джесси Бродфорд в приключенческом фильме Филиппа Бороса "ВДАЛИ ОТ ДОМА: ПРИКЛЮЧЕНИЯ ЖЕЛТОГО ПСА" (США). С.

10.55 Мари Кросби и Николас Клей в фильме ужасов "ДЕТСКАЯ ИГРА" (Великобритания). Д-13.

12.05 Каспер Ван Дин, Майкл Йорк, Кэтрин Оксенберг и Майкл Айронсайд в фантастическом триллере Роберта Маркарелли "КОД "ОМЕГА" (США). Д-13 (стерео).

13.50 Мел Гибсон, Дэнни Гловер, Джо Пеши, Пэтси Кэнсит и Джосс Экланд в приключенческом боевике Ричарда Доннера "СМЕРТЕЛЬНОЕ ОРУЖИЕ-2" (США). Д-13.

15.40 Дон Джонсон и Стефани Цимбалит в драме "ЭЛВИС И КОРОЛЕВА КРАСОТЫ" (США). Д-13.

17.20 Джесси Бродфорд в приключенческом боевике Филиппа Бороса "ВДАЛИ ОТ ДОМА: ПРИКЛЮЧЕНИЯ ЖЕЛТОГО ПСА" (США). С.

18.40 Мел Гибсон, Дэнни Гловер, Джо Пеши и Рене Руссо в приключенческом боевике Ричарда Доннера "СМЕРТЕЛЬНОЕ ОРУЖИЕ-3" (США). Д-13.

20.40 Роберт Лэнсинг и Стив Хэнкс в фантастическом триллере Хермана Карденаса "ТИГАНТСКИЕ КЛЕШНИ" (США). Д-13.

22.15 Энтони Делон в романтической комедии Тома Жилло "РЕЦЕПТ ОТ ВЕДНОСТИ" (Франция). Д-13.

23.55 - 1.05 Мари Кросби и Николас Клей в фильме ужасов "ДЕТСКАЯ ИГРА" (Великобритания). Д-13.

СПОРТ

9.00 "Пресс-центр"

9.15 Аэробика

9.40 Баскетбол. Супрелига. Мужчины. 1/8 финала. 1-й матч.

11.10 "Современная горнолыжная школа"

11.30 "Короли бильярда"

12.00 "Пресс-центр"

12.15 Аэробика

12.40 "Звездный вторник"

13.40 Баскетбол. Евролига ULEB. Полуфинал. 1-й матч. "Киндер" (Италия) - "Тимсистем" (Италия)

15.10 "Пресс-центр"

15.25 Виаглон. Чемпионат мира среди юниоров. Эстафета 3х7, 5 км. Девушки. Эстафета 4х7, 5 км. Юниоры. Передача из Ханты-Мансийска

17.40 "Мастер-класс". Шахматная школа

18.00 "Пресс-центр"

18.15 Кинобксинг. Матч среди профессионалов

19.30 "Power week - неделя НХЛ"

20.00 "Пресс-центр"

20.20 "Гольф". Тележурнал

20.55 Баскетбол. Евролига ULEB. Полуфинал. 1-й матч. АЕК (Греция) - "Таутрес" (Испания). Прямая трансляция

22.45 Новости

23.00 "Power week - неделя НХЛ"

Чацвер, 29

НАШЕ КИНО

9.05 Люсьена Овчинникова, Юрий Шлыков и Наталья Андрейченко в мелодраме Ивана Лукинского и Владимира Златоустовского "КОЛЫБЕЛЬНАЯ ДЛЯ МУЖЧИН". 1976 г.

10.15 КиНовости.

10.25 Мирдза Мартинсоне, Сергей Варчук и Андрей Подольный в приключенческом фильме Валерия Михайловского "ТАЙНАЯ ПРОГУЛКА". 1985 г.

11.45 Лекарство против стресса. Елена Проклова и Андрей Миронов в комедии Аллы Суриковой "БУДЬТЕ МОИМ МУЖЕМ...". 1981 г.

13.10 Сериал "НИККОЛО ПАГАНИНИ". 3-я серия.

14.20 Олег Даль, Любовь Добржанская, Иннокентий Смоктуновский и Вера Глаголева в кинодраме Анатолия Эфроса "В ЧЕТВЕРГ И БОЛЬШЕ НИКОГДА". 1977 г.

15.50 КиНовости.

16.00 Сергей Проханов, Елена Соловей и Виктор Павлов в киноповести Виталия Каневского "ДЕРЕВЕНСКАЯ ИСТОРИЯ". 1981 г.

17.20 Ирина Гришина и Леонид Куравлев в лирической комедии Павла Любимова "СВОЙ ПАРЕНЬ". 1974 г.

18.25 Юрий Богатырев, Анатолий Соловьев, Сергей Шакуров, Александр Пороховиков, Александр Кайдановский и Никита Михалков в приключенческом фильме Никиты Михалкова "СВОЙ СРЕДИ ЧУЖИХ, ЧУЖОЙ СРЕДИ СВОИХ". 1974 г.

20.00 Сериал "НИККОЛО ПАГАНИНИ". 4-я серия.

21.10 КиНовости.

21.20 Николай Гринько и Светлана Немолова в мелодраме Виктора Соколова "ПРЕДЛАГАЮ РУКУ И СЕРДЦЕ". 1988 г.

22.50 Лекарство против стресса. Валентина Серова в комедии Константина Юдина "ДВУШКА С ХАРАКТЕРОМ". 1939 г.

МИР КИНО

9.30 Сегодня в программе.

9.35 Ура! Каникулы. Ричард Аттенборо, Элизабет Перкинс, Дилан МакДермот и Д.Т. Уолш в фильме "ЧУДЕСА НА РОЖДЕСТВО" (США). Д-13.

11.25 Мел Гибсон, Дэнни Гловер, Джо Пеши и Рене Руссо в приключенческом боевике Ричарда Доннера "СМЕРТЕЛЬНОЕ ОРУЖИЕ-3" (США). Д-13.

13.20 Риншар Анконина, Риншар Боринже и Энтони Делон в романтической комедии Тома Жилло "РЕЦЕПТ ОТ ВЕДНОСТИ" (Франция). Д-13.

15.00 Роберт Лэнсинг и Стив Хэнкс в фантастическом триллере Хермана Карденаса "ТИГАНТСКИЕ КЛЕШНИ" (США). Д-13.

16.35 Ура! Каникулы. Ричард Аттенборо, Элизабет Перкинс, Дилан МакДермот и Д.Т. Уолш в фильме "ЧУДЕСА НА РОЖДЕСТВО" (США). Д-13.

18.30 Джесс Леммон, Тони Кертис, Натали Вуд и Питер Фальк в комедийно-приключенческом фильме Блэяка Эдвардса "БОЛЬШИЕ ГОНКИ" (США). С.

21.10 День рождения звезды. Кристофер Ламберт, Роберт Джой, Дэвид Кроненберг и Филип Уильямс в детективе Рассела Малкэхи "ВОСКРЕШЕНИЕ" (США). Д-17.

23.00 - 0.55 Клинт Иствуд, Чарли Шин и Лара Флинн Бойл в боевике "НОВИЧОК" (США). Д-17.

СПОРТ

9.00 "Пресс-центр"

9.15 Аэробика

9.40 Баскетбол. Евролига ULEB. Полуфинал. 1-й матч. АЕК (Греция) - "Таутрес" (Испания)

11.10 "Power week - неделя НХЛ"

11.40 "Мастер-класс". Шахматная школа

12.00 "Пресс-центр"

12.15 Аэробика

12.40 "Гольф". Тележурнал

13.10 Кинобксинг. Матч среди профессионалов

14.30 "Короли бильярда"

15.00 "Пресс-центр"

15.15 Хоккейный вечер. Чемпионат России. Финал. 1-й матч

18.00 "Пресс-центр"

18.15 Волейбол. Лига чемпионов. Мужчины. "Финал четырех". Финальный матч

19.45 "Пресс-центр"

20.00 "Мир скорости". Тележурнал

20.30 Баскетбольное обозрение NBA

21.25 Баскетбол. Евролига ULEB. Полуфинал. 2-й матч. "Киндер" (Италия) - "Тимсистем" (Италия). Прямая трансляция

23.15 Новости

23.30 "Мир скорости". Тележурнал

Пятница, 30

НАШЕ КИНО

9.05 Сергей Проханов, Елена Соловей и Виктор Павлов в киноповести Виталия Каневского "ДЕРЕВЕНСКАЯ ИСТОРИЯ". 1981 г.

10.25 КиНовости.

10.35 Ирина Гришина и Леонид Куравлев в лирической комедии Павла Любимова "СВОЙ ПАРЕНЬ". 1974 г.

11.40 Никита Михалков в приключенческом фильме Никиты Михалкова "СВОЙ СРЕДИ ЧУЖИХ, ЧУЖОЙ СРЕДИ СВОИХ". 1974 г.

13.15 Сериал "НИККОЛО ПАГАНИНИ". 4-я серия.

14.25 Николай Гринько и Светлана Немолова в мелодраме Виктора Соколова "ПРЕДЛАГАЮ РУКУ И СЕРДЦЕ". 1988 г.

15.50 КиНовости.

16.00 Наталья Фатеева и Николай Трофимов в мюзикальной комедии Игоря Усова "ТАБАЧНЫЙ КАПИТАН". 1972 г.

17.20 Мультфильм "Балаган". 1981 г.

17.45 "Черно-белое золото". Вячеслав Тихонов, Майя Менглет и Светлана Дружинина в киноповести Станислава Ростоцкого "ДЕЛО БЫЛО В ПЕНЬКОВЕ". 1957 г.

18.40 "Светлый путь". Век кино.

19.30 Комаки Курихара и Юрий "оломин в мелодраме Сергея Соловьева "МЕЛОДИИ БЕЛОЙ НОЧИ". СССР - Япония, 1976 г.

21.05 КиНовости.

21.15 Сергей Никоненко, Юозас Будрайтис, Владимир Мокляков, Олег Меньшиков, Владимир Машков, Евгений Миронов, Михаил Крылов и Алексей Кравченко в кинодраме Дениса Евстигнеева "МАМА". 1999 г.

22.55 "Обратная точка". "Мама".

23.10 Дело №... Семен Фарада, Евгений Леонов-Гладышев и Лев Дуров в детективе Бориса Небиеридзе "АЛМАЗЫ ШАХА". 1992 г.

МИР КИНО

9.35 Кристофер Ламберт, Роберт Джой, Дэвид Кроненберг и Филип Уильямс в детективе Рассела Малкэхи "ВОСКРЕШЕНИЕ" (США). Д-17.

11.20 Джесс Леммон, Тони Кертис, Натали Вуд и Питер Фальк в комедийно-приключенческом фильме Блэяка Эдвардса "БОЛЬШИЕ ГОНКИ" (США). С.

13.55 Клинт Иствуд, Чарли Шин и Лара Флинн Бойл в боевике "НОВИЧОК" (США). Д-17.

15.55 Ура! Каникулы. Девин Оутуэй в фильме-сказке Шона МакНамары "ТАЛГАМЕТ" (США). Д-13.

17.40 Ник Кассаветес и Синда Уильямс в остроумной комедии Фреда Галло "ПУЛЕМЕТНЫЙ БУКО" (США). Д-17.

19.05 Сильвестр Сталлоне, Уэсли Снайпс и Сандра Буллок в фантастическом боевике "РАЗРУШИТЕЛЬ" (США). Д-13.

21.00 Джон Гетц, Франсис МакДорманд, Дэн Хедая и М.Эммет Уолш в триллере Джоза Коэна "ПРОСТО, КАК КРОВЬ" (США). Д-17.

22.35 Анна Аммирати и Серена Гранди в эротической комедии Тинто Врасса "ШАЛУНЬЯ" (Италия). Д-17.

0.20 - 1.55 Кевин Диллон и Ник Манкузо в триллере Марка Л.Лестера "ДИТЯ УБИЙЦЫ" (США). Д-17.

СПОРТ

3.30 Хоккей. Чемпионат НХЛ. "Филадельфия Флайерс" - "Торонто Мэйпл Ливз". Прямая трансляция

По окончании трансляции в программе перерыв до 9.00

9.00 "Пресс-центр"

9.15 Аэробика

9.40 Хоккей. Чемпионат НХЛ. "Филадельфия Флайерс" - "Торонто Мэйпл Ливз"

12.00 "Пресс-центр"

12.15 Аэробика

12.40 "Мастер-класс". Шахматная школа

13.00 Баскетбол. Евролига ULEB. Полуфинал. 2-й матч. "Киндер" (Италия) - "Тимсистем" (Италия)

14.25 "Современная горнолыжная школа"

14.40 Баскетбольное обозрение NBA

15.10 "Пресс-центр"

15.25 Хоккей. Чемпионат России. Финал. 2-й матч

17.45 "Пресс-центр"

18.00 "Тайский бокс". Профессиональные бои в "Арбате"

19.00 "Томпуда". Уникальная экспедиция на каяках

19.30 "Шит и мяч". Передача о баскетболе

20.00 "Пресс-центр"

20.20 Хоккей. Чемпионат НХЛ. "Филадельфия Флайерс" - "Торонто Мэйпл Ливз"

22.30 Мир скорости. Тележурнал

23.00 Новости

23.15 Баскетбольное обозрение NBA

Субота, 31

НАШЕ КИНО

9.05 Николай Трофимов в мюзикальной комедии Игоря Усова "ТАБАЧНЫЙ КАПИТАН". 1972 г.

10.25 КиНовости.

10.35 Мультфильм "Балаган". 1981 г.

10.55 Светлана Дружинина в киноповести Станислава Ростоцкого "ДЕЛО БЫЛО В ПЕНЬКОВЕ". 1957 г.

12.30 "Светлый путь". Век кино.

12.40 Комаки Курихара и Юрий "оломин в мелодраме Сергея Соловьева "МЕЛОДИИ БЕЛОЙ НОЧИ". СССР - Япония, 1976 г.

14.15 Лидия Вележева в авантюрном триллере Георгия Шенгеля "КЛАССИК". 1998 г.

16.00 Сергей Мартинсон в комедии Исидора Анненского "СВАДЬБА". 1944 г.

17.00 Мультфильм "Сказки райского сада". 1975 г.

17.10 Человек с ружьем. Анатолий Кузнецов, Спартак Мишулин, Павел Луспекаев и Каки Кавсадзе в истерне Владимира Мотыля "БЕЛОЕ СОЛНЦЕ ПУСТЫНИ". 1969 г.

18.30 Мультфильм "Любовь и смерть картошки обыкновенной". 1990 г.

18.40 Лекарство против стресса. Алиса Фрейндлих, Андрей Мягков, Олег Басилашвили, Светлана Немолова и Лия Ахеджакова в лирической комедии Эльдара Рязанова "СЛУЖЕБНЫЙ РОМАН". 2 серия. 1977 г.

21.15 Приз "Ника". Нонна Мордюкова, Олег Меньшиков, Владимир Машков, Евгений Миронов, Михаил Крылов и Алексей Кравченко в кинодраме Дениса Евстигнеева "МАМА". 1999 г.

22.55 "Обратная точка". "Мама".

23.10 Дело №... Семен Фарада, Евгений Леонов-Гладышев и Лев Дуров в детективе Бориса Небиеридзе "АЛМАЗЫ ШАХА". 1992 г.

МИР КИНО

9.35 Девин Оутуэй в фильме-сказке Шона МакНамары "ТАЛГАМЕТ" (США). Д-13.

11.15 Ник Кассаветес и Синда Уильямс в остроумной комедии Фреда Галло "ПУЛЕМЕТНЫЙ БУКО" (США). Д-17.

12.35 Кевин Диллон и Ник Манкузо в триллере Марка Л.Лестера "ДИТЯ УБИЙЦЫ" (США). Д-17.

14.10 Сильвестр Сталлоне, Уэсли Снайпс и Сандра Буллок в фантастическом боевике "РАЗРУШИТЕЛЬ" (США). Д-13.

16.05 Джон Гетц, Франсис МакДорманд, Дэн Хедая и М.Эммет Уолш в триллере Джоза Коэна "ПРОСТО, КАК КРОВЬ" (США). Д-17.

17.40 Карен Аллен и Бриттани Мерфи в драме Расса Брондта и Брайана Де Пальмы "ПАДАЮЩИЕ НЕБЕСА" (США). Д-13.

19.15 Ура! Каникулы. Джесси Чан и Крис Такер в комедийном боевике "ЧАС ПИК" (США - Гонконг). Д-13.

20.55 Сделано в Голливуде. 1997 год. Часть 2-я.

21.15 Цезари Пазура и Катажина Фигура в комедии Марек Котерского "АЙ ЛАВ Ю" (Польша). Д-13.

22.45 Патрик Суэйзи в триллере Дэвида Карсона "ПИСЬМО УБИЙЦЫ" (Великобритания - США). Д-13.

0.25 - 1.50 Йерри Кала и Сабрина Ферилли в эротической комедии Марко Феррери "ДНЕВНИК МАНЫЯКА" (Италия). Д-17.

СПОРТ

3.00 Баскетбол. Чемпионат NBA. "Торонто Рэпторс" - "Нью-Джерси Нетс". Прямая трансляция из Канады

9.00 По окончании трансляции в программе перерыв до 9.00

9.00 "Пресс-центр"

9.15 Аэробика

9.40 Баскетбол. Чемпионат NBA. "Торонто Рэпторс" - "Нью-Джерси Нетс". Передача из Канады

12.10 "Пресс-центр"

12.25 Аэробика

12.50 Хоккей. Чемпионат России. Финал. 2-й матч

15.00 "Пресс-центр"

15.15 "Шит и мяч". Передача о баскетболе

15.45 Спортивные танцы. "Большой Приз "Динамо". Часть 1-я

17.15 Флорбол. Чемпионат России. 3-й тур. Передача из Санкт-Петербурга

18.50 Баскетбол. Обзор матчей Евролиги ULEB

19.20 "Пресс-центр"

19.40 "Большой ринг"

21.40 Ледолазание. Кубок мира. Передача из Кирова

22.10 "Гольф". Тележурнал

22.40 Новости

23.00 Хоккей. Чемпионат НХЛ. "Питтсбург Пингвинз" - "Сент-Луис Блюз". Прямая трансляция из США

Нядзеля, 1

НАШЕ КИНО

9.05 Сергей Мартинсон в комедии Исидора Анненского "СВАДЬБА". 1944 г.

10.10 Мультфильм "Сказки райского сада". 1975 г.

10.20 Каки Кавсадзе в истерне Владимира Мотыля "БЕЛОЕ СОЛНЦЕ ПУСТЫНИ". 1969 г.

11.40 Мультфильм "Любовь и смерть картошки обыкновенной". 1990 г.

11.50 Лия Ахеджакова в лирической комедии Эльдара Рязанова "СЛУЖЕБНЫЙ РОМАН". 2 серия. 1977 г.

14.20 Алексей Кравченко в кинодраме Дениса Евстигнеева "МАМА". 1999 г.

НЕ МОЖЕТ БЫТЬ!

Праздничный вечер на канале "Наше кино"

16.00 Мультфильм "Этого не может быть". 1990 г.

16.15 Михаил Пуговкин в фильме Алексея Сахарова и Эльдара Шенгеля "СНЕЖНАЯ СКАЗКА". 1959 г.

17.20 Олег Стриженов и Мария Аверинская в фантастической комедии Ильи Ольшангера "ЕГО ЗВАЛИ РОБЕРТ". 1967 г.

18.45 Мультфильм "Моя семья". 1989 г.

18.55 Михаил Пуговкин в экскентрической комедии

РЭКЛАМА

Тэлефоны: (0152) 72-29-96, 72-37-14



ПРАДАЮ

✓ Капот для а/м «Ford Sierra». Вельмі танна. Тэл. 2-65-60.

Рухавік і задні мост М-412 у добрым стане ды іншыя запчасткі. Тэл. 74-37-16.

✓ Дачу ў г. Ваўкавыск, ёсць водаправод. Тэл. у Ваўкавыску: 2-13-21 (пасля 17.00).

✓ Дачу (ад Фоліюша - два кіламетры): дом, печка, вада, сад, агарод; гараж (у р-не Гарадзенскага мясакамбіната), танна; лінолеум (12 метраў). Тэл. 44-09-01.

✓ Дачу за вёскай Гумбачы (чыгуначная станцыя «Багушэўка»): блочны дом, асвятленне, вада, пачное ацяпленне, склеп. Танна. Тэл. 44-49-51.

✓ Дом ў вёсцы Свяціліца (Бярэзінскі раён): паравое ацяпленне, агарод, побач - рака Бярэзіна. Тэл. (8-215) 5-41-87.

✓ А/м BMW-518, на беларускіх нумарах, 1979 года выпуску, у добрым стане, газ, бензін. Кошт - 600 у.а. Альбо мяняю на іншую аўтамашыну. Прапаноўвайце варыянты. Тэл. у г.п. Воранава: (8-294) 2-13-46 (пасля 19.00).

Масквіч-412 на запчасткі. Тэл. 74-37-16.

✓ ВАЗ-21011. Тэл. 72-59-38 (пасля 18.00).

✓ Ложак (1,5), ручную швачную машынку, касметычны інгальтар «Рамонак», крэсла. Усё б/у. Тэл. 74-09-19.

✓ Дзіцячую каляску-тройку ў добрым стане. Тэл. (8-214) 3-62-29.

✓ Гараж у раёне вуліцы Урублеўскага (непадалёк ад «Вясёлкі»). Тэл. 6-12-59.

✓ Пэйджар падключаны. Кошт - 45 у.а. Тэл. 78-20-11 ці 73-00-00 (аб. 95352).

Шыкоўны вясельны строй (танна), жаночы плашч (памер 46-48), электрапрылад да швачнай машыны. Тэл. 76-46-53 (у любы час).

✓ Руберойд РКП-400, РКП-350, біту, сухую неабразную дошку (50 мм). Тэл. 76-50-13.

✓ Новыя часткі да ПК. Гарантыя. Тэл. (8-029) 631-15-09.

✓ Бензапілу «Урал-2» (б/у) і запчасткі да яе. Тэл. 78-20-11.

✓ Мадэлі парусных караблёў. Тэл. 31-50-27.

КУПЛЮ

✓ Таршэр у працоўным стане. Танна. Тэл. прац. 72-37-14, 72-29-96 (з 10.00 да 14.00, з 15.00 да 18.00, акрамя серады і выхадных; запрасіць Святлану).

✓ Футбольныя сувеніры краінаў СНД (шалікі, значкі ды інш.). Танна. Тэл. 76-41-58.

✓ Калонкі «Радыётэхніка» (АС 30 Вт). Кошт - да 20 у.а. Тэл. 73-00-00 (аб. 95352).

✓ Раскошную 3-пакаёвую кватэру; металічныя слупы і плот, смалу. Тэл. 33-14-27.

✓ Слоўнікі, падручнікі па беларускай, англійскай, беларускай, нямецкай, польскай, чэшскай мовах. Тэл. 2-85-77.

Антыкварыят, старыя манеты, узнагароды, гадзіннікі. Тэл. 72-02-26.

✓ ВАМаўскі чэк або аблігацыю на аўтамабіль (БМВ, Якуція) для калекцыі. Дорага. Тэл. у Барысаве (8-277) 4-42-01.

МЯНЯЮ

✓ 2-пакаёвую прыватызаваную кватэру ў добрым раёне Гомеля (жыл.плошча 34,5 кв.м, асобныя пакоі) на кватэру ў Гродне. Тэл. у Гродне 78-25-70, у Гомелі 56-29-55.

ПАСЛУГІ

✓ Распрацуем ЛЕСАСЕКУ. Тэл. (8-214) 3-62-29. Ліцэнзія N1257 ад 24.03.2000 года, выдадзеная Мінсельгасам.

ДОКТАР СЯРГЕЙ
УЛАДЗІМІРАВІЧ КАЛЯДА
Інтэнсіўная псіхатэрапія АЛКАГОЛІЗМУ, ЗАЛІШНИЙ ВАГІ, КУРЭННЯ. Найноўшыя метадыкі. Тэл. 74-35-46 да 18.00 (Ліц. N796 да 2004 года, МЗ РБ).

✓ Абследаванне і лячэнне хранічных захворванняў па метадыцы Р.Фолія. Ліц. МЗ РБ N224 да 30.12.2001 года. Тэл. (8-017) 258-88-14.

✓ Шукаю працу (ручную вязанне: спіцы, кручок). Хутка, прыгожа. Тэл. 72-58-94.

✓ Абарона ў Гаспадарчым судзе. Ліц. МА N932 ад 26.12.2000 года. Тэл. 33-68-47.

✓ Кансультацыі, кантрольныя работы па філасофіі ды праву. Тэл. 47-32-70.

✓ Усё па гісторыі. Тэл. 47-35-26.

Набор тэкста на камп'ютары, раздрукоўка. Тэл. 74-37-16.

✓ Распрацоўка праграмаў, устаноўка Windows ды інш.; рэпетытарства па камп'ютары. Тэл. 74-02-31.

✓ Камп'ютарны набор, раздрукоўка на лазерным прынтэры. Тэл. 5-36-02 (запрасіць Юлію).

✓ Рэпетытарства па матэматыцы, школьны курс. Тэл. 72-22-77.

✓ Рэпетытарства па ангельскай мове.

Дасведчаны высокакваліфікаваны педагог. Тэл. 72-62-79.

✓ Французская мова: пераклады, кантрольныя работы, рэпетытарства. Тэл. 31-44-74 (пасля 19.00).

✓ Набор тэкстаў, курсавых работаў на камп'ютары. Раздрукоўка. Тэл. 44-70-03 (запрасіць Андрэя).

✓ Польская, балгарская і беларуская мовы. Тэл. 2-85-77, 33-09-39.

✓ Цэнтральная аварыйная дыспетчарская служба (ПАДС) аказвае паслугі экскаватарам (ЮМЗ), прадпрыемствам, арганізацыям, прыватным асобам. Тэл. 0-75; а таксама тэл. 2-03-15 (пасля 18.00).

✓ Ангельская мова: рэпетытарства, пераклады. Тэл. 274-46-82, 211-00-00, альбо 9-39-87 (запрасіць Вольгу).

✓ Ремонт каларовых тэлевізараў. Устаноўка ПАЛ, дыстанцыйнага кіравання, тэ-

імпартных пыласосаў. Ліц. N02645 да 2004 года. Тэл. для даведак: 6-45-74.

✓ Сканаванне, раздрукоўка на фотапрынтэры, фотамантаж. Танна. Устаноўка праграмаў на камп'ютар, дапамога пры набыцці ПК, рэпетытарства. Тэл. 31-07-48 (запрасіць Віктара).

РОЗНАЕ

✓ Маладая сям'я здыме дом, палову дома ці 1-пакаёвую кватэру з мэбляй (часткова). Кошт - да 35 у.а. Тэл. 47-23-88.

✓ Здаю кватэру на суткі. Тэл. 72-07-70.

✓ Здаю кватэру на суткі. Тэл. 72-07-40.

✓ Здаю пакой з мэбляй і тэлефонам. Тэл. 6-66-96.

✓ Прапішу двух чалавек. Тэл. 6-83-19.

✓ 23-гадовы хлопец шукае працу мантажніка на прадпрыемстве. Тэл. 76-41-58.

✓ Новы выбар на «Выставе аўдыё-відэа-кнігапрадук-

цы», што знаходзіцца ў Гродне па вуліцы К.Маркса, 11 (другі паверх). Выстава працуе кожныя панядзелак і сераду з 17.00 да 20.00 гадзін.

Замаўляйце і чытайце «Голас Краю» - газету беларускіх нацыяналістаў. Звяртайцеся на адрас: 230003, горад Гродна, а/с 100.

✓ Паважаныя гарадзенцы! Любая ваша дапамога, міласэрнасць і проста добрыя сэрцы патрэбныя Гарадзенскай арганізацыі аховы жылля. Тэл. 44-92-79, 72-15-05.

✓ Грамадскае аб'яднанне «Дабрыня» аддасць у добрыя рукі катой і сабак. Бясплатна. Тэл. 47-02-47.

ЗНАЁМСТВЫ

✓ Шукаю сапраўднага мужчыну да 54-х гадоў, моцнага, надзейнага, добрага і тактычнага. Пра сябе: 35/162, сімпатычная, разведзена. Пісаць: г.Гродна, п/а 26, да запатрабавання, прад'яўніцы пашпарта V-ДР N562848.

✓ Пазнаёмлюся з дзяўчынай ці жанчынай з МУС. Пра сябе: 34/166, не жанаты, не п'ю, беларус. Пісаць: 230025, г.Гродна, Галоўпаштамт, да запатрабавання, прад'яўніку пашпарта КН 0601024.

ВІНШАВАННІ

✓ Віншую *Уладзіміра Аляксеевіча і Аляся Булеўскіх* з Днём нараджэння! Няхай не закрануць іх сэрцы беды, боль і трывогі! Хай самота не знойдзе дарогі ў іх дом, дзе будзе панаваць толькі шчасце і згода!

Сям'я Севярына

Гарадзенскі ўікэнд



Гісторыка-археалагічны музей. Стары замак. Выстава «Гродна, адкрыты археолагамі». Новы замак. Экспазіцыя «Зброя мінулых стагоддзяў». Круглая зала. Выстава «Вобразы далёкія і блізкія», прысвечаная 80-годдзю музея. Сенатарская зала. Да 29 красавіка дзейнічае выстава «Чудоўны свет галаграмаў». Экспазіцыя «Новыя набыткі»: жывапіс, графіка, дэкаратыўна-прыкладное мастацтва сучасных беларускіх мастакоў.

Галерэя «У Майстра» (Кірава, 8). Дзейнічае III міжнародная выстава графікі «Mini-print - Гародня 2001», у якой прадстаўленыя работы Ю.Якавенкі, Ул.Вішнеўскага, В.Саўчанкі, В.Шобы, а таксама працы аўтараў з Германіі, Бельгіі, Галандыі ды іншых краін.

Дызайн-галерэя «Раскоша» (вуліца Ажэшкі, 39а). Выстава антыкварыяту, керамікі, шкла, скуры і твораў дэкаратыўна-прыкладнага мастацтва.

Музей Максіма Багдановіча запрашае з 10.00 да 18.00. Выхадныя дні: нядзеля, панядзелак.

Лядовы палац спорту. Катанне на ляду: кожны аўторак - з 20.30 да 21.30, кожную нядзелю - з 17.00 да 18.00. Кошт квіткі для дарослых - 1000 рублёў, для дзяцей - 500 рублёў.

Тэатр лялек запрашае дзяцей г.Гродна і вобласці ў перыяд веснавых канікулаў на спектаклі: 28 сакавіка ў 12.00 і 17.00 - Беластоцкі тэатр лялек «Panstwo Fajnskich»; 29, 30 сакавіка ў 10.30 і 31 сакавіка ў 12.00 - «Луна на галінцы». Для дарослых: 27 сакавіка - «Дзень тэатра» - акторскі капуснік. Пачатак у 17.00. Лядовы палац спорту. 24 сакавіка - Барыс Маісееў са сваім шоу «Па сакрэту...». Пачатак у 19.00.

Маладзевыя дыскатэкі

Кінатэатр «Кастрычнік» - з 22.00 да 01.00, працуе кафэ-бар (серада - нядзеля).

Палац тэкстыльчыкаў - з 20.00 да 24.00 (у пятніцу), з 20.00 да 01.00 (у суботу), з 20.00 да 01.00 (у нядзелю).

Палац «Юнацтва» - з 20.00 да 01.00.

«Калізей-2000». Начны клуб адчынены з 23.00 да 05.00, акрамя панядзелка - танцавальныя і стрыпціз-шоу. Рэстаран працуе з 12.00 да 05.00.

Гатэль «Нёман». Начны клуб-казіно «777». Дзейнічае бар, танцавальнае шоу, казіно. Клуб адчынены з 20.00 да 06.00.

Начны клуб «Казанова». Працуе з серады па нядзелю з 22.00 да 05.00. Па суботах - шоу-праграмы.

ПАГОНЯ купон прыватнай бясплатнай аб'явы

12	Імя і прозвішча _____
Адрас (тэлефон) _____	
Рубрыка _____	
Тэкст _____	

Аб'явы, дасланыя на купонах, друкуюцца ў першую чаргу; неразборліва напісаныя аб'явы не друкуюцца

Купон з тэкстам адпраўце па пошце на адрас: 230025, г. Гродна, вул. К. Маркса, 11

Супрацоўнікі рэдакцыі ПАГОНІ нагадваюць чытачам, якія даслаюць аб'явы ў рубрыку «Знаёмствы», пра неабходнасць указваць напрыканцы купона нумар паштовага аддзялення сувязі і сваёй абаненцкай

скрыні, альбо пакідаць наступную інфармацыю: індэкс паштовага аддзялення, «да запатрабавання, прад'яўніку пашпарта ці іншага дакумента...»; ці прыходзіць у рэдакцыю з купонам аб'явы і сваім пашпартам.

Мілыя дзяўчаты!

Захапляючае шоу, конкурсная праграма, прафесійная падрыхтоўка, спонсары і падарункі. І ўсё гэта для вас -

у конкурсе Каралева Прыгажосці «Міс Гродна-2001»

Запрашаем да ўдзелу дзяўчат ад 16 да 24 гадоў (рост не ніжэй 168 см)

Чакаем вас кожны панядзелак і сераду з 17.00 да 18.00 па адрасу:

вул. Савецкая, 7 (другі паверх)

тэл. 44-11-24

АБ'ЕКТЫ ЁНА ПРА РЭАЛЬНАЕ

RR

РАДЫЁ РАЦЫЯ

НА КАРОТКІХ ХВАЛЯХ

6035 кГц (49 м) 08:00-10:00
6180 кГц (49 м) 13:00-15:00
6050 кГц (49 м) 21:00-23:00

НА СЯРЭДНІХ ХВАЛЯХ

612 кГц (490 м) 07:00-11:00

WWW.RACYJA.PL

220102, Менск, а/с 144

Траўмы – прычына паразы



Датэрміновы «вылет» нашай хакейнай каманды «Нёман» з Кубка УЕХЛ даў магчымасць гарадзенскім хакеістам адпачыць і як мага лепей падрыхтавацца да вырашальных гульняў нацыянальнага чэмпіянату.

Як паведаміў галоўны трэнер гарадзенцаў Анатоль Варывончык, прычынай паразы ў гульнях з «Рыгай» у 1/4 Кубка УЕХЛ з'яўляюцца шматлікія траўмы і пашкоджанні хакеістаў, асабліва абаронцаў. Напрыклад, для Аляксея Пячонкіна і Дамітрыя Нічыухіна сёлетні сезон скончыўся, нягледзячы на тое, што гіпс

абудвум ужо знялі. Аляксандр Пстыга, які гуляў на працягу апошняга месяца, маючы запаленне нырака, на гэтым тыдні злёг у шпіталь з ускладненнем. У Ільшата Кадырава сур'ёзна пашкоджана нага, аднак пакуль ён будзе гуляць. Прыемна ўжо тое, што пачаў трэніравацца Уладзімір Дзееў.

Ужо вядомы далейшы

графік гульняў «Нёмана» ў чэмпіянаце Беларусі. Учора і сёння нашыя хакеісты сустракаюцца ў Наваполацку з «Хімікам-ШВСМ» (Віцебск). 25 сакавіка прымаюць «Менск» (пачатак гульні ў 17.00). 28 сакавіка нёманцы згуляюць на выездзе з «Гомелем», і першага красавіка - у Гродне з наваполацкім «Палімірам».

У Кубку УЕХЛ вызначыліся фіналісты. Імі сталі «Рыга» і «Беркут», якія ў паўфінале тройчы запар перамаглі адпаведна «Менск» і «Металургс».

«Алімпія» зрабіла першы крок да фіналу

Дзевяты жаночы баскетбольны чэмпіянат Беларусі выходзіць на сваю фінішную прамую. У мінулую суботу ў Гродне і Барысаве адбыліся першыя паўфінальныя матчы, у якіх вызначацца фіналісты, якія і пазмагаюцца за вышэйшую прыступку жаночага баскетбольнага алімпіады.

У Гродне, дзе сустракаліся мясцовая каманда «Алімпія» і «РШВСМ-Гарызонт», матч распачаўся, як звычайна для такіх сустрачаў, з вялікай колькасцю памылак. Таму гарадзенскія баскетбалісткі пасля першай дзесяціхвілінкі саступілі - 17:18. Але ўжо

ў другой чвэрці, дзякуючы выдатнай гульні Гапонавай і Шуляцовай, «Алімпія» здолела прыбавіць у руху і дакладнасці кідкоў. І, у выніку, пайшлі на вялікі перапынак з перавагай у 13 ачкоў (44:33). Усё, што здолелі зрабіць менчанкі ў другой палове матча, - гэта

скараціць лік у апошній чвэрці да пяці ачкоў.

Паўфіналы доўжацца да трох перамог. Наступныя гульні адбудуцца 24-25 сакавіка ў Менску.

«Алімпія» (Гродна) - «РШВСМ-Гарызонт» (Менск) - 89:84 (17:18, 27:13, 24:22, 21:31) (Дрозд - 27 ачкоў, Шуляцова - 23, Гапонава - 17, Панасюк - 12); «Барысав-АФ» (Барысав) - «РШВСМ-РВАР» (Менск) - 80:58.

«Гродна-93» супраць цемнаскурага квартэту

Баскетбалісты «Гродна-93», якія вядуць планамерную падрыхтоўку да другога адбаравага тура Паўночна-Еўрапейскай Баскетбольнай Лігі, які адбудуцца ў Гродне 25-26 сакавіка ў спарткомплексе «Вікторыя», згулялі дзве таварыскія сустрэчы ў Беластоку з мясцовай камандай першага польскага дывізіёна «Мірпол». На турнір наша каманда ставіць толькі адну задачу - заняць першае месца і выйсці ў «Фінал чатырох», дзе і вырашыцца, хто атрымае права гуляць у чэмпіянаце ПЕБЛ. У якім стане знаходзіцца «Гродна-93» перад адказнымі міжнароднымі сустрэчамі, мы запыталіся ў галоўнага трэнера каманды Аляксандра Барысава.

- Сан Саньч, дзве таварыскія гульні з польскай камандай нават першага дывізіёна былі, напэўна, вельмі дарэчы пры падрыхтоўцы да адказных гульняў за месца ў ПЕБЛ?

- Мы з карысцю правялі гэтыя сустрэчы з палякамі. Нас запрасіла сама беластоцкая каманда «Мірпол». Давялося нават перанесці гульні чэмпіянату Беларусі для таго, каб атрымаць больш моцны спарынг перад другім адбаравым турам ПЕБЛ. У нацыянальным чэмпіянаце наша каманда асабліва праблемаў не мела. Таму адмаўляцца ад магчымасці згуляць з польскай камандай было недазваляльнай раскошаю.

«Мірпол» нашмат мацней за каманды нашага чэмпіянату. Мы згулялі з палякамі два спарынгі. У першай гульні прайгралі з лікам - 99:89, а ў другой перамаглі - 82:70. У гэтых сустрэчах выявіліся пэўныя недахопы нашай каманды, якія ў тым дні, што засталіся да гульняў адбаравага тура, неабходна

выправіць.

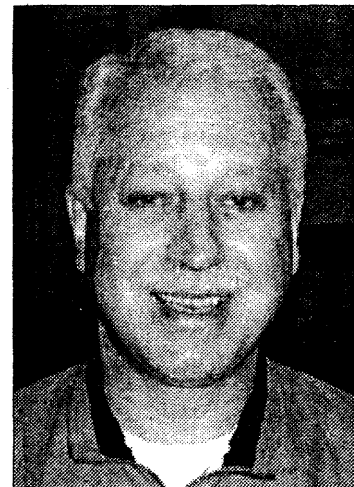
- А як удалося зрабіць, здавалася б, немагчымае: дамагчыся права правядзення гэтага тура ў нашым горадзе?

- За гэта трэба выказаць вялікую падзяку прэзідэнту «Гродна-93» Леаніду Катку, які ўвесь час кантактаваў з кіраўніцтвам ПЕБЛ. Яны пайшлі нам насустрач, і даверылі не толькі правядзенне гэтага тура, але і дазволілі праводзіць гульні не ў Лядовым палацы, а ў нашай зале спарткомплексу «Вікторыя». І для нас гэта выгадна. Мы тут трэніруем і гуляем.

А ў перспектыве, калі мы трапім у Лігу, усё роўна трэба будзе вырашаць пытанне адносна набывання баскетбольнага паркету.

- Ці валодаеце інфармацыяй пра свайго першага суперніка - нямецкую каманду «Олівер»?

- «Олівер» гуляе ў германскай бундэслізе, што ўжо гаворыць пра многае. У нас ёсць відэазапіс гульні немцаў, які мы праглядалі ўсёй камандай. Убачылі,



Аляксандр Барысаў

што ў іх гульня складаецца з актыўнай абароны, часцяком ужываюць зонны прэсінг. У складзе «Олівера» ёсць чатыры цёмнаскурыя баскетбалісты, і ўсе яны ўваходзяць у стартую пацёрку.

- Як маркуеце правесці час, які застаўся да гульняў другога адбаравага тура?

- Мы перанеслі суботнюю гульню чэмпіянату Беларусі для таго, каб як мага лепей падрыхтавацца да першай гульні з нямецкай камандай, якая шмат што вырашыць. Але самае галоўнае: неабходна псіхалагічна падрыхтаваць нашых баскетбалістаў. Калі гэта ўдасца, мы здолеем прадэманстраваць сваю лепшую гульню.

Падрыхтаваў
Дзяніс Курчэўскі
Р.С. Чэмпіянат Беларусі. 20-21 сакавіка «Гродна 93» - «РТИ» - 100:73, 93:79.

А ў пітона - насмарк...

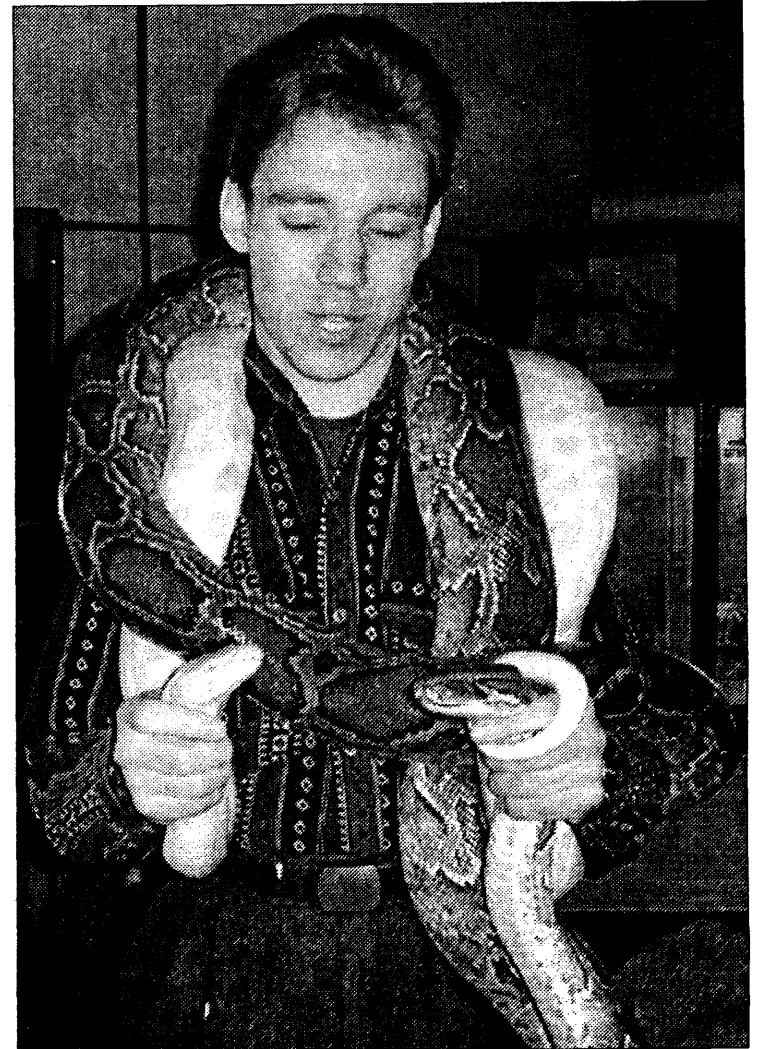
25 сакавіка - апошні дзень працы ў горадзе Гродна Віцебскай філіі расейскага зоатэрыума «Урада». Гэта ўжо другая, за два месяцы, выстава рэптыліяў у Гродне. На жаль, яна стала не такой удалай, як першая. Тэрыум з'язджае з некаторымі стратамі ў шэрагах жывёлаў.

Падчас транспарціроўкі «экспанатаў» з Радуні ў Гродна ў грымучай змяі адваліліся чатыры звёны - бразготкі на хвасце. І цяпер яна грыміць толькі трыма.

- Атрутныя змеі даволі агрэсіўныя. Калі я перакідаў змяю з каша ў кош, яна стала абараняцца, няўдала выкруцілася і паламала хвост, - распавядае экскурсавод тэрыума Віктар Ганчарэнка.

Змерзлі і здохлі скарпіён і прусака. Пяць кубінскіх прусакоў страцілі «выстаўны выгляд», і іх выкінулі. А чорны імператарскі скарпіён і два шыпучыя мадагаскарскія прусака яшчэ экспануюцца. Адзін прусак нават яшчэ здольны варушыць вусікамі і патролю перасоўваецца. Як сцвярджае Віктар, у нашым клімаце цеплалюбівыя жывёлы даволі часта хварэюць ці здыхаюць.

- У тыгровага пітона дагэтуль насмарк, - гаворыць экскурсавод зоатэрыума,



Віктар Ганчарэнка са сваімі гадаванцамі-пітонамі

асцярожна раскрывае пашчу змяі і заглядае ў яе.

Падчас першай выставы гарадзенскія дзеці падаравалі тэрыуму вожыка. Але беларускі гадаванец стаўся для працаўнікоў зоатэрыума больш небяспечным, чым атрут-

ныя змеі. Выбраўся ўначы з каша і ўкусіў работніцу.

У Шчучыне яго здалі ў мясцовы «чырвоны куток». Выстава яшчэ працуе ў Палацы культуры тэкстыльшчыкаў. Квіткі для дарослых каштуюць 800 рублёў, для дзяцей - 600 рублёў.

Брус Уіліс у кінатэатры імя Пушкіна

Заўтра, 23 сакавіка, гарадзенскі кінатэатр імя А.Пушкіна распачынае паказ фільмаў на англійскай мове.

Для дэманстрацыі на шырокім кінаэкране адабраны амерыканскія фільмы - прызёры міжнародных кінафестывалей.

А 16-й гадыне 23 сакавіка будзе паказаны фільм «Расплата» з Мэлам Гібсанам. Кошт уваходнага квітка - 170 рублёў.

27 сакавіка ў 16.00 зноў жа за 170 рублёў глядачы змогуць паслухаць недубліраваную мову Бруса Уіліса ў «Шостым пачуцці». А 30 сакавіка будзе паказана

«Выратаванне шэрагова Райна» (пачатак у 16.00, кошт квітка - 195 рублёў).

Ініцыявала паказ фільмаў дырэктарка кінатэатра Галіна Лобач.

- Яшчэ ў мінулым годзе я размаўляла на гэты конт з заўчам школы-гімназіі, дзе вучыцца мая дачка. Ангельская мова сёння вельмі папулярная. Але, высветлілася, што тым, хто яе вывучае, не стае гучання натуральнай размоўнай англійскай мовы, - гаворыць дырэктарка кінатэатра імя А.Пушкіна.

Глядацкія групы могуць замовіць сабе асобны сеанс.

Алеся Сідлярэвіч



☿ Баран (21.03-20.04).

Пастарайцеся менш расказваць пра свае адносіны з каханай(-ым) сябрам і знаёмым. У Вашым атачэнні ёсць і тыя, што не радуюцца Вашаму пчасцю.

☿ Бык (21.04-20.05). Не палыхайцеся змянаў у прафесійнай сферы. Фартуна паставіцца да Вас надзвычай прыхільна, таму атрымаеце дапамогу і падтрымку. ☿ Блізняты (21.05-21.06). Разбярэцеся з неадкладнымі справамі. Калі плануеце наведаць дантыста, то найбольш спрыяльныя дні - чацвер і пятніца.

☿ Рак (22.06-22.07). У Вас бліскуча атрымаецца спроба стаць таемным(-ай) і загадкавым(-ай), калі будзе такая ахвота. Фінансавыя становішча хутка не будзе

выклікаць аспярогі.

☿ Леў (23.07-23.08). Вас могуць аздачыць прафесійныя праблемы. Давядзецца прымаць рашучыя меры, у тым ліку і тыя, што Вам не зусім да спадабы.

☿ Панна (24.08-23.09). Нервовыя перагрузкі могуць выклікаць абвастрэнне хронічных захворванняў. Таму не перагружайце сябе працай праз меру. ☿ Шалі (24.09-23.10). У сферы сямейных адносін Вас падпільноўваюць падводныя камяні. Умела абысці іх Вам дапамогуць тактоўнасць, фантазія, разважнасць і дасціпнасць.

☿ Скарпіён (24.10-22.11). Калі за доўгія зімовыя месяцы Вы сталі крыху гультаяватым(-ай), закінулі заняткі спортам, зірніце на

каляндар. Час абудзіцца ад слячкі! Дзейнічайце!

☿ Сталец (23.11-21.12). Выдатна, калі Вы ўмеце захоўваць тайны ў глыбінях Вашай душы. Хутка атрымаеце інфармацыю, ведаць якую Вашым знаёмым зусім не абавязкова.

☿ Казярог (22.12-20.01). Асперагайцеся скрызнякаў. Веснавая прастуда, якую яны могуць справакаваць, наўрад ці ўзрадуе Вас.

☿ Вадалей (21.01-19.02). Трымайце свае гранд'ёзныя ідэі ды планы пры сабе. Лепей выяўляйце ініцыятыву ў ўвасабленні іх на практыцы. ☿ Рыбы (20.02-20.03). Не забывайцеся не толькі прымаць каханне, але аддаваць яго напоўніцу. Не за гарамі дужа спрыяльны перыяд у Вашым жыцці.

ПАГОНЯ
Заснавальнік:
культурна-асветніцкі фонд
«Вацкаўшчына»

Адрас рэдакцыі:
230025, г. Гродна, вул. К. Маркса, 11.
Тэл. 72-37-14, 72-35-61, факс 72-29-96.
E-mail: pagonia@irex.minsk.by
Падпісны індэкс: 63124.

Рэгістрацыйны нумар 597. Нумар газеты надрукаваны ў Гарадзенскім абласным унітарным паліграфічным прадпрыемстве «Гродзенская друкарня». Адрас: 230023, г. Гродна, вул. Паліграфістаў, 4. Нумар падпісаны да друку ў 16.00 21.03.2001 г. Замова 957 Наклад 7 739

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць асабістую адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў, іх меркаванні не абавязкова адлюстраваныя погляды рэдакцыі. Якасць друку адпавядае лададзеным рэдакцыйным дыяпазітам. Аб'ём - два ўмоўныя друкарскія аркушы.

Галоўны
рэдактар
Мікола
Маркевіч

Камп'ютарны набор:
Аксана Бурдзюк,
камп'ютарная вёрстка:
Аляксей Салей